

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۱۷۴۱۱



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب کلمات (ظاهر)

مؤلف سید اسماعیل خاتون آباری

مترجم

شماره قفسه ۱۷۴۱۱



جمهوری اسلامی ایران

شماره ثبت کتاب

۲۰۸۵۷۶

۱۷۴۱۱  
۲۰۸۵۷۶



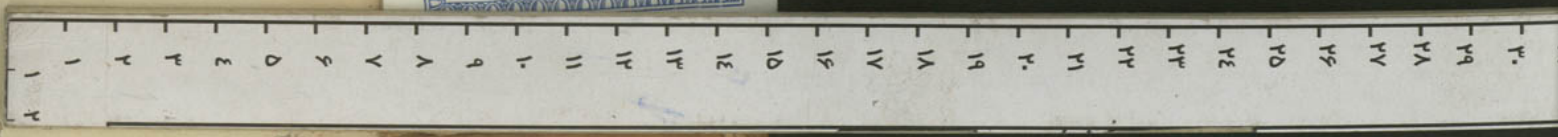
مقتدر

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	کلمات رطبه‌ها
مؤلف	سید اسماعیل خاوری اکبری
مترجم	
شماره قفسه	۱۷۴۱۱
جمهوری ایران	
مدرسه کتب	
شماره ثبت کتاب	۲۰۸۵۷۶



۶۸۵۷۰۶  
۱۱۶۸۱

نفسه





کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	کلمات رظا هوتا
مؤلف	سید اسحاق علی خان آقایی
مترجم	
شماره قفسه	۱۷۴۱۱
جمهوری اسلامی ایران	
شماره ثبت کتاب	۲۰۸۵۷۶

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷

مقتدر

۱۷۴۱۱  
۲۰۸۵۷۶







علم امکان و مباین وجودات ایشان پس  
ذات و حقیقت او که عین وجود است <sup>بیت</sup>  
جیع ماسوای خود است از ماهیات و وجود  
ایشان پس در حقیقت ذات مقدسه او و  
وجود عین ذات او متباین است <sup>بیت</sup> دارد با  
ماسوای خود ذاتا و وجودا ولیکن چون  
ذات او منشأ آثار است و موجودات انکس  
است نیز باعتبار وجود مفاضل و منشأ  
آثارند مستتر میشود از هر دو مفهومی که  
که منشأیت آثار است و این معنی ذهنی باعتبار  
مطلق اضافه با قیام نظر از خصوصیت طرفین  
شأن آن دارد و مشترک است لیکن محض اعتبار  
ذهنی است بدون اشتراکی در امر واقعی بلکه  
محض اشتراک لفظ وجود که مفهوم او آن است  
و هو اعتباری اشتراکی است و چون سایر



صفات واجب الوجود تعالی ثانیه حکم وجود  
 او دارند درینکه عین ذات اویند زیرا که اگر صفات  
 حقیقیه او مثل علم و قدرت و اراده و غیره عین  
 ذات او نباشد غیر او خواهد بود و قول اشعری  
 که لا هو ولا غیره نه اوست و نه غیر اوست  
 ظاهر البطلانست زیرا که واسطه معقول نیست  
 میان شیء و غیر و هرگاه غیر او باشد یا واجب  
 الوجود خواهد بود و یا ممکن الوجود زیرا که  
 شیء موجود و مختص است در واجب و ممکن  
 پس اگر واجب باشد در خدا مستقر خواهد  
 بود بعد در صفات حقیقیه ظاهر شد بطلان  
 او بایستات توحید واجب و اگر ممکن باشد  
 پس در عالم و مخلوق خدا خواهد بود و مخلوق  
 مباین خالق میباشد نه صفت او زیرا که مخلوق  
 صفت خالق نیست و نه بجز در خدا و او را در

کان دو تا یا بیشتر باشد و الله مستقرده باشد  
 پس حال خلایق نیست ازینکه هر دو ایجاد این عالم  
 کرده اند هم این و هم آن و هر دو مستقلا ایجاد  
 او کرده اند و دو بار ایجاد شده و این محال است  
 زیرا که توارد علتین مستقلین است بر معلول  
 واحد شخصی و این محال است و اگر یکی ایجاد  
 کرده اند نه آن دیگری پس این خدا باشد نه آن  
 دیگری و این متع آن دیگری خواهد بود در  
 اقربیت این عالم و میان هر دو نزاع خواهد  
 شد در آفرینش این عالم و هر دو

این تا نفع و آنکه شیخ

معلومات لغتیه که این برهان است

در اثبات توحید واجب



باخفاش بودی بحقیقت مقصود نیست بد گفته  
و سوء ادب نسبت بخواب اقدس و زبیده  
و بایت که استغفار و توبه و انابه کند و اگر  
نگرده خوب نگردد اگر خدا بختل و الله هو  
التواب الرحیم **که رابعه** کلمه رخصیه است  
که آن اخبار حضرت علی بن موسی الرضا علیه  
السلام و الثنا است در معانی اسماء و فی صفات  
شک نیست که بخواب اقدس موجودیت هستی  
او بنفس ذات اوست و ماهیة و چیزی  
صحوه ارنیت و الا واجب لذاته نخواهد  
بود زیرا که ماهیة و ماهیات  
صحت بخودین نه او و ماهیات  
علت و موجب و ماهیات  
و ماهیات و ماهیات معلولات  
و ماهیات و ماهیات و ماهیات

نیاشد زیرا که اتصاف موصوف بصفة نیاشد  
مگر بعلتی که موصوف استصفیات صفة سازد  
پس محتاج خواهد بود خدا در صفتی که بدون  
او ایجاد عالم نمیتواند کرد مثل قدرت و علم و اراده  
بعلتی و فاعل تام الفاعلیة نخواهد بود در اینجا  
عالم چنانکه گذشت و نیز هرگاه خدا را صفی باشد  
آن صفة غیر موصوف خواهد بود و دو موجود  
خواهد بود و دو خدا خواهد بود و لهذا وارد  
شده که اول دیانت و خدا پرستی معرفت خدا  
و کمال معرفت او توحید اوست و کمال توحید او  
تفصیل او است از وجهات شهادت هر صفی  
غیر موصوف است و شهادت هر موصوف  
غیر صفت است و شهادت هر دو  
باین ترتیب که متمتع است بر ذاتیت و قائم  
ذاتیت و قائم مخصوص ذات و احدی



صلاست تعالی شانده و عظم برهانه زیر که بگوید  
 عقل حکم است که چیزی قبل از خدای آفریننده  
 ماسوی نباشد و چیزی مع با او نباشد در ذات  
 زیرا که اگر مع باشد با او لازم آید که خدا خالق او  
 نباشد چلت آنکه هرگاه لم یزل با او بوده و  
 بود خالق او چلت آنکه آفریدن رسیدن او  
 و هستی است از خالق بمخلوق پس باید بمخلوق  
 و هستی باشد در حالی که خالق هستی دارد تا  
 از بمخلوق برسد پس بمخلوق مابقی بود و  
 بعد از و با و هستی و این در واقع باید چنین  
 نبیجض اعتبار معتبر و اینکه حکم  
 ذاتیت و محض اولویت در وجود است و  
 اعتبار است محض رعولیت و محض شلرت  
 بلا تأمل و تفوق بلکه محض تقلید فلذا سغه  
 تقلید خدا و هر عمل و اندک عادی و متابعت

الص

خالص از شایبه شلرت و تقلید و ظاهر است  
 که قبل از خدا چیزی نباشد و الا او خدا خواهد  
 بود پس ظاهر شد که آنچه از صفات حقیقی که مناسط  
 خداوندی و آفرینش عالم است عین ذات او  
 نباید نیست مثل علم و قدرت و غیره پس  
 این اسماء چنینی و صفات علیا که در قرآن مجید  
 و فرقان حیل خدا خود را با و ستوده باید تحقیق  
 شود که چه معنی دارد و بیافش آنست که چنانچه  
 عمران صابی سؤال کرده که اخبر عن الکاتب  
 الاقل هل یعلم نفسه بنقه خبرده مرا از کاتب  
 اقل یعنی جناب اقدس آیا منیل اند نفس و ذات  
 هر یک بذات و حضرت رضا جواب گفته  
 که در آن حال و مرتبه نبود الا ذات اقدس تحت  
 بیط و علم تیز چیزیت از چیزی و در آن مرتبه  
 چیز دیگر نبود چه علم و چه تیز و برین مضمون



کت کمتر آنحضرت فاروت ان اعرف خلقت الخلق اعرف  
 پس خدایا صراحت مرتبه اسمی وصفی نباشد  
 زیرا که ذات بحت بیط است که عین علم است  
 و علم عین ذات اوست و همچنین عین قدرت  
 و قدرت عین ذات اوست و علم او عین قدرت  
 اوست و هر دو عین ذات او و علی هذا القیاس  
 در سایر صفات حقیقیه او چنانچه ابد سنا  
 نیز همین نحو تقریر کرده مگر پس همین ذات بحت  
 بسیط چه او و چه صفات حقیقیه او و او را  
 درین حال اسما و صفات نیست اصلا پس عین  
 جلت کج مخفی بود پس خلقت را آفرید پس اسم  
 خالق بجز سایرین و علم بخلوقات بجز سایرین  
 اسم عالم بجز سایرین و روزی را پس اسم رازق  
 و رزاق بجز سایرین و همچنین در سایر اسما و صفات  
 اضافیه و منزهه مثلا از صفات مخلوقات پس

اسم سبحان و قدوس بجز سایرین و همچنین در  
 سایر صفات سلویه پس صفات جناب اقدس  
 هر قسم مثل قسم اول صفات حقیقیه که آن را  
 صفات ذات گویند و خدایا باین صفات که  
 ذات را نمیتوانیم شناخت و ما را چنانچه بعین  
 ذات او علم نیست بصفات عین ذات او نیز علم  
 نیست اصلا و او را باینها نمیتوانیم شناخت اصلا  
 و نمیتوانیم اصلا مثل ذات و قسم دوم صفات  
 اضافیه است که آن را صفات فعل گویند و باین  
 صفات ما خدایا را میثناسیم و فصل میکنیم در توجیه  
 بجناب اقدس او و بعلوم خالق سموات و ارض  
 و بعلوم غیبات و سائر سموات بآن ذاتی که گفته  
 او بجهل مال است و بوصف آفرینش سموات و ارض  
 و صف الوهیت و معبودیت معروف و معلوم  
 ما را به تشویع و ما



الله میگوید خدای آفریننده قصه میکند که دانش  
معلوم نیست بوصفت آفرینش معلوم است و تم  
سیم صفات سلبی است مثل سحان و قدوس  
و غیره و باین صفات نیز خدا را می شناسیم  
با آنکه ذات و کنه ذات او معلوم مانیت و جمیع  
صفات او را بسبب نیز میتوان برگردانید  
تا شبیهه شبیه ذات و صفات جل از هم نباشد  
آنکه خداوند و فو حیل کامل است که آن نیز صفات است  
مثل آنکه خدا عالم یعنی جاهل نیست و قادر است  
یعنی عاجز نیست و رحمن است یعنی ب و رحیم  
و ظالم نیست و برین قیاس و ظاهر شد ازین  
تقریر که صفات الهی مثل صفات مخلوق است  
چون آنکه صفات حقیقیه را معنی ذات است  
مثل وجود و قدرت و علم و غیره و ذات  
عین عل او است و عین قو او است

و علی هذا القیاس یسوی این صفات متفی است  
و همان نفس ذات بحت بسیط است و بر طریق  
خدا لغایات و اخلاف المناوی است یعنی مبدأ  
اینها را بر طرف دان و غایتش را بکیر که فایده  
وجود منشأیه آثار و ایجاد عالم است و برین  
قیاس و صفات حقیقیه مخلوقات را باید  
ماهیات ایشان و قیام صفات است  
بدوات ایشان و مبادی آنها موجود است  
در ذات ایشان مثلا وجودی که موجود است  
و منشأیه آثار باوست که وجود حقیقی باشند  
در خدا عین ذات او است و علت است و  
و منزه است که موجودیت مخلوقات باوست  
و معلول است زاید است و نفس ماهیات  
ایشان نیست و از خدا فایز شده و ماهیات  
ایشان با وجود و منشأ آثار شده و بیان



جناب اقدس و ماهیات و وجودات حقیقه  
ایشان تباین کلی بعلیت و معلولیت است  
و اشترک اصلا نیست نزد ذات و در وجود  
و اشترک لفظی است و این مفهوم وجود که  
هستی باشد امریست و اعتباری و متزع  
که عقل از منشأیت آثار جناب اقدس و آثار  
مخلوقات انتزاع کرده که امری اضافی است  
و در حقیقه باعتبار طرفین مختلف است و مع  
هذا اضافی است و موجود و شیء حقیقی  
نیست و محض اعتبار است و همچنین است  
سایر صفات حقیقه دیگر و لذا وارد شده  
که وحده لا شریک له بلا نفی جنس و ابسیم  
گفته که هذا غلط در باب واجب ناشی میشود  
از تشبیه و قیاس واجب بکن یا تباین کلی  
میان ایشان و لذا فرموده حضرت رضا علیه

النجیه

التحیه و الشاء که چون غلاة و مبغضین اهل بیت و  
و مکنزین دیدند اسماء الهی را و شنیدند از ما که خل  
کردیم از خدا که چیزی مثل خدا نیست و چیزی از خلق  
بر حال و صفت خدا نیست گفتند خبر دهید ما را  
که گفتید که خدا را مثل و شبه نیست چگونه شریک  
شدید با خدا را اسماء حسنی و جمیع آن اسماء الهی  
شده اید و این دلیل است بر اشترک و مماثلت و  
گفته میشود در جواب این طائفه معاند که خدا  
عز وجل الزام کرده عباد اسمی چند از اسماء خود  
با اختلاف معانی چنانکه جمیع میکنند اسم واحد و  
معنی مختلفه از الفاظ و اسماء مشترک لفظی و دلیل  
بر این آنکه شایع و متعارف و جاری است نزد خلق  
و نه باینست که خدا با او خطاب کرده خلق او تکلیف  
کرده با آنچه بفهمند بعقل خود تا حاجت باشد بر  
یشان در توضیح آنچه را جمیع گفتار آنکه میگویند



سروی را کلب و حمار و ثور و عقرب و اسل با آنکه جمیع  
اینها بر خلاف او و خلاف حالات او است و اسل  
واقع نشده بر معانی که اسما بنا شده بر وجهت  
آنکه انسان اسد و کلب نیت و ناسیده اند  
و ستوده اند خدا را بعلم نه بجهت علم حادثی که باو  
واقعه اشیا را و باو حفظ کرده آنچه پیش امد او  
از کار خود و روتیه در خلق آنچه باید خلق کند  
بجیستی اگر این علم حادث نباشد هر آینه جاهل  
و ضعیف باشد مثل علمای خلق که سعی شده اند  
بعلم حادث در ایشان و سابق جاهل بوده اند  
و با باشد که علم ایشان مغایرت کند و جاد  
شوند و هر دو کتب بجهل سابق و خدا را عالم را ندانند  
جهت آنکه جاهل نیت با اشیا و نه بشی  
از اشیا پس حج کرد خالق و مخلوق را اسم عالم و  
مختلف مثل معنی بنوی که دید و دانست و

است

است جمیع اسماء الله بنوی که در آن حدیث مفصل  
شده اکثر اسماء و همچنین **خو کله** **خامسه** کلمه  
جعفری است در تحقیق بدلائل اثنا عشریه بدلائل  
لغت ساختن رأیت غیر رأی سابق یعنی  
از رأی اولی بر کرد و برای دیگر پیشی کرد پس ایشان  
شده از رأی اول و تغییر داده برای ثانی و این معنی  
چون در انسان موجب جهل است مثل قول حضرت  
رسول خدا که لو استقبلت من امری ما استدرت  
لما سبقته المولی یعنی اگر بر میخوردم از امر خود  
پیش آنچه باو بر میخوردم بعد هر آینه قربانی عمار  
بومیداشتم و حج تمتع میکردم نه حج قران و عامه  
عنا همین اهل سنت جاهل بحقیقت علم خدا باشد  
انجهات سعاد و علوم مختلف در احوال و نفسیه  
قیام کرده اند جناب اقدس را بخود و گفته اند  
بدل و تغییر امور از خدا موجب جهل است و جهل



بر خدا جایز نیست و بر خدا بد و تغییر جایز نیست  
را مورد را بخرید بقضا و قدر خود مقرر کرده  
الاجل بر خدا لازم آید و این محال است و بیجا  
شیعه اثنا عشریه و بتواتر از اصلیت ثابت است  
حقیقت بد چنانکه وارد شده که عبادت کرده  
نشده چیزی مثل بد و آنکه مبعوث نشده هیچ  
پیغمبری تا اقرار نکرده بعبودیت و خلق انداز  
و آنکه خدا مقدم می دارد هر چه را خواهد و می  
سازد هر چه را خواهد و الله بد را نکرده خدا  
در چیزی مگر آنکه در علم خدا بوده قبل از آنکه  
بد آید و آنکه اگر مردم بدانند آنچه در قوا افتاد  
بد است از اجر و ثواب مستحق نخواهند کرد  
و آنچه خدا می داند از کلام در بد است که نبوده  
نداده اند هیچ نبی تا اقرار نکرده بپیغمبری

میشود

و شیت و سجود و عبودیت و طاعت و آنکه  
مبعوث نشده هیچ نبی مگر بتجربیم خبر و آنکه  
اقرار کند از برای خدا بد و آنکه آیه بخواند الله  
ماشاء و مثبت معنی ندارد مگر آنکه بخواند  
آنچه را ثابت باشد و ثابت میکند چیزی را  
که نباشد و آنکه خدا را در علم است علمیت که تعلیم  
کرده او را ببلای آنکه و هر سل پس آنچه تعلیم کرده  
واقع خواهد شد و تکذیب خود نخواهد کرد  
و در تکذیب فلا آنکه و هر سل خود و علمیت مخزن  
نزد خودش و مقدم می دارد از آنچه خواهد  
و مؤخر می دارد آنچه را خواهد از و ثابت  
میکند آنچه را خواهد و آنکه از امور را می بیند  
موقوف بر او و مقدم می دارد آنچه را  
خواهد و مؤخر می دارد از آنچه را خواهد  
و آنکه سر خدا را در علم است علمیت مکنون



مخزون نزد خودش و نیلاند مگر خودش و از  
بسیار بد او علمیت که تعلیم ملائکه و مرسل و  
انبیاء خود کرده و ما او را میلانیم و اشغال این اجبا  
اقل بیت بسیار است جملت رتد بر وجه و که گفته  
اند بیل الله مقلو له دست خدا بسته است جملت  
آنکه خدا روز یکشنبه شروع کرد در خلقت عالم  
و موافق قرآن که خلق الارض فی یومین دو روز  
نیمین را خلق کرد و مقرر کرد اوقات اهل زمین  
در روز و در دیگر بعد از او تسویه و درست کرده  
آسمان ها را در روز دیگر و چون روز شنبه  
شروع تمام کرده بود جمیع کارهای عالم را و هیچ کار  
نماند و دست بسته و بیگانه ماند و بر او  
عالم کار و دخل نماند و دیگر اختیار نیبر و بتبدیل  
و تقسیم و تراخیز ندارد و برادر کار او نباشد  
موافق قول کل مخالفین شیعه اثنا عشریه از اهل

سنت و موافق جبری که اشعریه قایلند و ظاهر  
که نفی بد از خدا نفی اختیار و تصرف اوست درین  
عالم و منافق ظواهر قرآن مجید است که یقول الله  
ما یشاء و یحکم ما یرید و له الخیرة فی خلقه و اذا  
قضی امرنا یقول له کن فیکون و یحواله  
ما یشاء و یشیت و اذا اردنا ان نضلک قریبه امرنا  
متزینها ففستوفیها فحق علیه القول فله ترنا هم  
تدبرها و اشغال این آیات و لازم آید نیز که خدا را  
درین عالم بغیر از احکامات اول و دیگر دخل نباشد  
اصلا و این نفی خداوندی جناب اقدس است  
در حقیقت و انکار الوهیت اوست و لذا وارد  
شده که به جوت نشد هیچ نبی بخود و اقرار  
نکرده ببدل و خلع انداد و عبودیت و طاعت زیرا  
که اقرار ببدل اقرار بالوهیت و خلع انداد جناب  
اقدس است و خلع انداد نفی شریک است از جناب



اقدس و این همه ظاهر است ولیکن باید بیان  
 کرد که اثبات بدو چگونه مستلزم جهل بر خدا نیست  
 و لازم نمی آید از جهل بر جناب اقدس و محقق  
 فاما گفته که بدو را بر سر تگویی مثل نسخ است در  
 تشریح در رساله سراسر الضیاء در بیان عدم  
 لزوم جهل و بنا بر آنکه نسخ بیان انتماء حکم باشد  
 مثل امر قبلی که نزد خدا ختم شده ماه بود حکم کرد  
 به بیدار شدن اقدس نماز کند لیکن جناب اقدس بنا  
 بر مصالح و حکم مطلق امر فرمودند که خلق بر دوا  
 حمل کردند و چون مصالح خفا بر طرف شد و مصلحت  
 ظهور بجهت سید اظهار شد رفع آن امر که نسخ او  
 باشد و بنا بر این جهل بر خدا لازم نمی آید اصلا زیرا  
 که نزد جناب اقدس و در علم او بخوبی است که واقع  
 شده و تغییر در علم خواننده ولیکن بر خلق  
 چنین نموده شده که بدو تغییر شده و از این

اهل خدا برگشته با آنکه در واقع چنین نیست و چنین  
 نموده شده ولیکن این جواب منافاتی ندارد با جهل  
 بجهت الاماکت و با آنکه اگر بدو اجازت نباشد دعوات  
 و قربانین و جمیع عبادات جهت قضاء حاجات  
 و رد بلیات لغو و باطل و بی فایده خواهد بود  
 چرا که جفا لغو با فیه مگر آنکه جواب گفته شود که نزد  
 جناب اقدس بخوبی معلوم بوده و لذا تغییر  
 در علم او نشده و جهل لازم نمی آید و اگر نسخ حکم باشد  
 نه بیان انتماء حکم پس نسخ نیز حکم بدل خواهد شد  
 در استلزام جهل ولیکن چون اجماعیت از کل  
 برداشته نسخ و وقوع او با استلزام جهل پس اینها  
 هر دو بیهوده جهت صحت نسخ خواهد بود و در مابین  
 همان توجیه جهت صحت بدو خواهد بود مثلا  
 بمثل و استناد غنی رفیع العلماء رفع الله منزلته  
 لغت تحقیق بر آنست که امور جمیع عام و خاص



و مطلق و مقید و منوخ و ناسخ و مفرد و مرکب و  
اخبار و انشاء جمیعاً بحیثی که هیچ چیز خارج نباشد  
از و مستغنی است در اوج و فایز از و هر ملائکه  
و نفوس علویه و سفلیه کا هر امر عام و یا مطلق  
و یا منوخ است موافق حکمت کامله از فیضان  
در آن وقت و مبین مؤخر شده تا وقتی که حکمت  
اقتضاء فیضان در آن وقت کند و این نفوس  
علویه و شبیه او معتبر شده بکتاب محو و اثبات  
و بلا عبارت از این تغییر است درین کتاب از  
اثبات عالم بکن مثبتاً و محوماً اثبت فیہ و علم  
مکتون مخرون عبارت از مافی اللوح المحض است  
و از وی باشد بدل و تغییر در کتاب محو و اثبات  
مکتون بوده در علم و یعنی در اوج قبل از آنکه  
بدل شود از برای او و قریب باین حد نیز گفته  
اند بر سبیل تشویش بدون بنا بر اصلی مؤسوس

بلکه

بلکه بجز عبارت و چون بناء طعن مخالفین  
برین عصایه لزوم جهل است بر خدای تعالی قول  
بدل و تغییر در امور کائنات و مخلوقات پس  
اولاً باید تحقیق علم خدا کرد تا معلوم شود لزوم  
و علم لزوم جهل و امتناع آن جهل بر خدای پس  
اولاً لازم است تحقیق علم که بچه خواست بار  
تامت و یا بخشور و یا بحد و نحو می باشد  
پس این سینه که رئیس حکام است که مختصراً  
علم و ادراک و معرفت را در تمام صور علویات  
در قوه عاقله بعد از اثبات نفس مجرد و اثبات  
آنکه نفس مجرد اصل است و اصل بیط می باشد  
و در ترکیب نیست و بعد از آنکه ابطال کرده  
اتحاد عاقله معقول را و فساد کتابه نیز فرموده  
درین باب بلکه ابطال مطلق اتحاد کرده ادعا  
کرده که ظاهر مثل ازینها که هر چیزی که تعقل کند



ذاتیت موجوده که تقریفاً در وجهای عقلیه  
تقریری و درشی دیگر و اقسام یافته آن جلایاء  
عقلیه که معقولات باشند در ذات عاقل تقرر  
و اقسام حال درشی دیگر که ذات عاقل محل باشد  
و تعبیر از معقولات بجلایاء کرده جهت آنکه  
صور مطابقه ذات صورت است بیقین و جلیه  
در لغت خبر یقین است و بجزد اینکه ذات عاقل  
اصلیست و اتحاد عاقل و معقول باطل است  
ظاهر میشود انحصار عقل و ادراک عقلی در اقسام  
و تقریر صور معقوله در ذات عاقل تقریری  
درشی دیگر چنانکه شیخ رئیس ادعا کرده و انحصار  
عقل و ادراک در وزیر که چنانچه محقق طوسی  
بیان کرده که علم و ادراک حاصل میشود هم بنفس  
ذات عاقل و هم بغیر ذات عاقل از معلولات  
او و غیر معلولات او بدون تقریری و درشی

دیگر و بدون اقسام صورت جهت آنکه عاقل  
چنانکه محتاج نیست در ادراک ذات خود و لذاته  
بوی صورتی غیر صورت ذات خودش که با او  
اوست پس محتاج نیست نیز در ادراک انچه صادر  
میشود از ذات او لذاته بصورتی غیر صورت  
آن صادر که بآن صورت آن صورت است چنانکه  
تو در نفس خود میبایی که تعقل میکنی چیز را بصورتی  
که تصور میکنی و یا استحضار او میکنی پس این  
صورت صادر میشود از تو یا نفرات تو بلکه بشاکر  
غیر تو که آن صاحب صورت باشد و با این تعقل  
نمیکنی این صورت را بغیر خودش بلکه چنانکه  
تعقل میکنی آن شی را بآن صورت همچنین  
تعقل میکنی آن صورت را بنفس آن صورت  
بدون تضاد و صور در حق و بیاض باشد که  
مضاعف و اعتبارات تو که متعلق باشد بذات  
و با وجود و بسبب ترکیب و مرکب حال





تو با آنچه صادر میشود از تو بشارکت غیر تو این  
 حال باشد پس مکان و ظرف تو بحال عاقلی با آنچه  
 صادر میشود از تو بدون مداخله غیر تو  
 در وجه خواصل بود و مکان مکن که بودن تو  
 محل صورت شرط است در تعقل تو آن صورت  
 جهت آنکه تو تعقل ذات خود میکنی یا آنکه تو  
 نیستی محل آن صورت بلکه بودن تو محل آن  
 صورت شرط است جهت حصول آن صورت  
 پس اگر حاصل شود آن صورت بوجهی دیگر  
 غیر از حلول در تو حاصل خواهد شد تعقل بدون  
 حلول در تو و معلوم است که حصول شی از برای  
 ذاعقل در پند حصول است از برای غیر خود  
 کمتر و پست از حصول یعنی از برای قابلش نیست  
 پس درین هنگام معلولات ذاتیه عاقل  
 فاعل لذاته حاصل است از برای او بدون  
 حلول در او پس او عاقل الفاعل است بدون آنکه

ان



الفا حال و حلول کرده باشند در و بنا برین  
 جناب اقدس عاقل ذات خود است بدون  
 تغایر میان ذات او و میان تعقل او و ذات  
 خود در وجود مگر در اعتبار معتبر و معلوم به  
 که تعقل او و ذات خود را و ذات خود شئی  
 و اصل در وجود بدون تغایر پس محکوم به  
 خواصل بود نیز که معلولین یعنی معلول او و تعقل  
 ذات اقدس را و شئی و اصل باشند در وجود  
 بدون تغایری که اقتضا کند که محلها مبادین  
 جناب اقدس باشد مثلاً بتقرر در و باشد  
 و چنانکه محکوم به است که تغایر در اعتبار  
 نیست محکوم خواصل بود در معلولین  
 همین نحو پس درین هنگام وجود معلول او  
 نفس تعقل جناب اقدس است او را بدون  
 حتماً بصورت مستانی که حلول کند در ذات



قدس و هرگاه جواهر عقلیه تعقل میکنند آنچه را که  
مطلوبات ایشان نیست بحصول صور آنها در آن  
جواهر و آن جواهر تعقل ذات اقدس نیز میکنند  
و هیچ موجودی نیست که معلولات ذات اقدس نباشد  
پس جمیع صور موجودات کلیه و جزئییه بر آن  
تجلی که در وجود است حاصل است در آن جواهر  
عقلیه و جناب اقدس تعقل میکنند این جواهر را  
با این صور حاصله در آنها نه بصورت دیگر بلکه بعضی  
این جواهر و بعضی این صور و همچنین جمیع آنچه  
در وجود است بآن تجلی که در وجود است  
پس درین هنگام غایب نیست از جناب  
قدس بشقال ذره بدون لزوم محالاتی که بیهکما  
شأن لازم می آید که حصر کرده اند حقیقت علم را  
قرار تمام صور و تجوین علم بحضور خواه بود  
یا قلم خواه بغیر او نکرده اند و تحقیق علم واجب

این معانی و مفاسد که درین تحقیق لازم می آید  
که مذکور شد و چون معلوم شد از آنچه مذکور شد  
حقیقت علم و آنکه انحصار ندارد در حصول صورت  
بلکه بارتسام و بحضور هر دو میسایب ظاهر شد  
که علم با مقام مستفاده و طرق مستفاده می باشد  
اول علم جواهر عقلیه که علم معقول مجرد که <sup>حائیه</sup> خود  
باشد و نفوس مجردة فکلیه و عنصریه بذات  
خود که علم حضوریست و بنفس ذات خود <sup>خود</sup> حاضر  
نزد ذات خود بدون صورت و تافه علم ایشان  
بصور معلولات ذات اقدس که باز علم حضور  
زیر این صور بچینه حاضرند نزد ایشان  
نه بصورت دیگر غیر خود و ثالث علم ایشانست  
بمطلوبات ذات اقدس که علم حصولیت و اورتاییست  
و بارتسام صور معلولات و صور ذات متناهی  
نیانست در ایشان و در واجب الوجود لذاته



قیم اول علم اوست بذات اقدس خود بکنه ذات  
و بآنچه مقتضای ذات اوست لذاته که خیر محض  
و خیر محض است که علم حضوریست و این علم  
مخصوص جناب اقدس است و برین معنی وارد  
شده لا احصی ثناء علیک وانت کما اثنیت علی  
نفسک و ظاهر است که علم آن ذات بکنه ذات  
علم است اجمالاً بجمع مقتضیات آن ذات که مجموع  
عالم اسکان موجود باشد که نظام اعلی است و  
مقتضای ذات اوست و بنابراین بابت عالم  
انها باشد زیرا که تخلف مقتضی از مقتضی جایز  
نیست لکن گذشت که تخلف و خلوت بیست  
او بعدم واقعی از راه عدم قابلیت عالم اسکان است  
مرازلیت را زیرا که امکان و معلولیت محالست  
بدون سبق عدم واقعی غیر متکسر بر وجود  
ممکن معلول و بدون او وجود او جایز نیست

و این

دین علم اجمالی جناب اقدس است بجمع ذرات  
عالم اسکان بحیث لایشده مقتضای آیه لایغرب  
عنه مثقال ذرة فی السموات و لا فی الارض این  
علم ولیکن اجمالاً و سابق است بر ایجاد کل ماسوی  
الله و ترشح کرده جمیع وجودات این عالم که خیر است  
از ذات خیر او که مقتضی خیر است موافق آیه بیده  
الخیر و باین علم سابق اشاره شده بآیه اولایم  
من خلق و این علم اگر چه اجمالت نسبت بایر  
اشیاء ماسوای معلول اول لکن تفصیل است نسبت  
بمعلول اول که مرتب است در صور ماسوای معلول  
اول بکنه تفصیل است نیز نسبت بجهل عالم و نظام  
اعلی در بدو ایجاد من حیث الحکمه و من حیث  
انّه ایجاد امر واحد پس جمیع ایجادات ذات  
اقدس سبق بعلم تفصیلی خواهند بود و علم  
تفصیلی سابق بر جمیع ایجادات حاصل خواهد بود



ک  
جناب اقدس را و ثانی علم ذات اقدس اقدس است  
معلوم اول و جمیع صور مساوی او که مرتبه درو  
مخبر او و جمیع صور نزد جناب اقدس و این  
اول مرتبه علم تفصیلی است نسبت به مرتبه اولی  
احالی عین ذات و این علم کلی نیست و زاید  
بر ذات است و همچنین سایر مراتب بعد  
تابع فعل خداست و از صفات فعل است و تغییر  
و تبدیلی در نقص ذات اقدس نیست و لهذا  
حاجت او درین علم معلول اول منافی الوهیت  
و وجوب وجود ذاتی او نیست چنانکه در اینجا  
این محتاج باینست و منافی الوهیت او نیست  
و لوح محفوظ و قلم اعلی عبارت ازین معلول  
اول است و موافق اخبار عقل است نیز و منافی  
و منافی ندارد و با جمله از جمله روحانیین است  
و باعتبار آنکه عاقل عالم است او را لوح محفوظ

و قلم

و قلم اعلی گفته اند و باعتبار تجربه عقل گفته اند  
و باعتبار رغایت قرب روحانی گفته اند و ثانی  
علم جناب اقدس است بنفوس فلکیه و عنصریه  
که کارکنان جناب اقدس بر اند در حرکات و در  
سایر افعال صادره از ایشان و کارکنان و کار  
فرمایان عالم ابدی اند که ملک موکل بر جمیع  
موجودات سماوی و انسانی اند و تصور هر شئی  
در ایشان مخبر کل نزد جناب اقدس و این  
مرتبه دوم تفصیلی است و مرتبه ساقی نسبت  
با واجبات و تغییر از و بکتاب محو و اثبات  
شده بمقتضا، حیوانیه مایه و یثیت و مؤخر  
در مرتبه تفصیلی از لوح محفوظ که اشاره با و  
شده بقول و عنده ام الکتاب و چون این دو  
مرتبه علم تفصیلی علم کلی نیست و تابع فعل است  
و از صفات فعل است نه از صفات ذات تغییر



و تبدیل در نقصانیت و بدل و تغییر در موجب  
جهل نیست چنانکه نقص بوجوب وجود ذاتی  
داشته باشد و مع ضلالت بدلاناست و در واقع  
تغییر نیست و ظاهر بدلانموده ندیده واقع و آنچه  
استاد در بیان بدل فرموده بیانش بدین نحو است  
و رایج علم جناب اقدس است بصورت نوعیه و  
اشخاص نفوس و وحوش و سایر حیوانات  
و بصورت مرتبه در میان حضور کل نزد جناب  
اقدس و از این جهت جناب اقدس بر ضمایر جمیع  
اطلاع دارد و بر آنچه بر خاطر هر آفریده بگذرد  
اطلاع دارد و عالم الشرائع و الخفیات و بمقامی <sup>عالمی</sup> العدل  
است و این مرتبه دیگر است از تفصیل و خاص  
علم ذات اقدس است. بعین موجودات خاصه  
نحو مشاهده بصریه که او را مستلزم عینی گویند  
و بنحو جزئی نه بطریق کلی میباشد و دروایت

عینی

عینی نیز گویند که هر موجود بنحوی که مرتب است  
معلوم جناب اقدس است زیرا که هر موجودی  
بایجاد جناب اقدس حاضر است نزد او و وجود  
او حضور او است و حضور او معلومیت او است  
مرا و از این جهت حضور و تمام وجودات حاضر است  
و معلوم است باین نحو علم جزئی و شهود عینی  
و بفناء او ایچ علم زایل است و با مخلوق دیگر نمیکند  
است و این علم است که حکماء مشارقی او کرده اند  
و بدین جهت تکفیر ایشان میکنند و جهت نفی  
ایشان منحصراً دانستن ایشانست علم را در ارقا  
صورت و نفی علم بنحو حضور و بنحوشهود عینی  
و جهت تکفیر آنست که نفی شهود عینی و بنحو  
جزئی منافیت با ظواهر قرآن مجید و با وقایع  
و اخبار وارده در شریعت غرأ و چون از جمله  
انکار ضروریات دینیه و انکار صریح ما جانه <sup>النهی</sup>



نیست قطعا پس با و تکفیر حکماء اسلام کردن مشکل  
 و ظاهر شد ازین بیان که جناب قدس را معلوم  
 تفصیلیه غیر کمالیه حادثه می باشد و آنچه علم  
 کمالیت علم اجالی عین ذات و هرگاه در علم  
 اجالی و از آن جمله خلقت ایشان و بنی آدم باشد  
 مختار و افعال خود و منوط بودن افعال ایشان  
 باشد با ارادات حادثه ایشان و جاری شدن  
 افعال حادثه ایشان بر وفق اراده حادثه  
 ایشان بر سبیل اختیار نه بر سبیل جبر و محتمل  
 وقوع طرفین باشد مثل آنکه با صله رحم عمر  
 سی سال باشد و با قطع صله رحم سه سال پس  
 بنا برین موافق بتبدل اراده حادثه عمل بتبدل  
 و تغییر اراده حادثه الهی خواهد شد با عدم  
 تغییر در علم اجالی کمالی ازلی و جهل منافی الوهیت  
 لازم نمی آید و اگر علم اجالی ازلی کمالی عین علم

تفصیل

تفصیلی بجزئی شخصی خارجی بود جهل لازم  
 می آید جهل منافی الوهیت و معلوم شد که چنین  
 نیست و لا یغرب عندهم مثقال ذره اجمالا لا تفصیلا  
 در علم اجالی و تفصیلا است در علم تفصیلی و  
 شبهه عامه مخالفین در نفی بدوا و شبهه عوام  
 با آنکه می خورند من حق زانل سیدانست  
 کرمی بخورم علم خدا جهل بود ناشی از نیست که علم  
 تفصیلی را ازلی دانسته اند و فرق میان تفصیل  
 و اجالی و ازلی و حادث نگرفته اند و شبهه شده  
 است و نفی بدرا کرده اند و انکار الوهیت و اختیار  
 او در تغییر و تبدیل کرده اند ویدار دته مغلوله  
 گفته اند نقالی عنه علوا کبریا و ظاهر است که هر  
 مثبت ازلیه عین ذات که مقتضای ذات  
 باشد تفصیلی باشد بجزئی بجزئی بخصوص  
 نه بعنوان بجمه احوال بجمه نظام اعلی اجمالا  
 و همچنین نیز علم ازلی اجالی لازم آید سلب



الوہیت و اختیار جناب اقدس درین عالم و بطلان  
 بقول الله ما یشاء و یحکم و یختار و لہ الخیرۃ فی الدنیا  
 و یحوالہ ما یشاء و ینبت و غیر ذلک از نصوص  
 کثیرہ و یدر آنکہ مغلوط خواہد بود و طرد او  
 شدہ اقرار بید ثانی خلع انداد است و بنیابی  
 نمیشود تا اقرار نکند بید او شیت و سجود و غیوت  
 و طاعت و وارد شدہ کہ خدای عز و جل خبر داد  
 حضرت رسول را م با آنکہ در دنیا واقع میشود  
 از ابتلا تا انقضا و خبر داد او را با آنکہ محکوم بود  
 و حتمی بود و استثنای کرد بر و ما سوای حتمی را و  
 وارد شدہ کہ خدای را دو علم است علمی کہ مکنون  
 و مخزون است و نمیل اندازد و مکر خدای عز و جل  
 و از و واقع میشود بدو عالمی است کہ تعلیم کردہ  
 او را بلکہ و رسل و انبیاء خود و ما سید اینم او را  
 و علمی کہ بلانکہ و رسل تعلیم کردہ البتہ واقع میشود  
 و تکلیم نفس خود و ملائکہ و رسل خود نمیکند

و از ان

در بیان

و از ان علمی کہ مکنون و مخزون است نزد خودش  
 مقدم میدارد آنکہ را خواہد و مؤخر میدارد  
 آنکہ را خواہد پس صریح شد کہ بدل در مرتبہ  
 احوال واقع میشود یا اعتبار احوال او و تغییر او  
 در مرتبہ تفصیل انانی وجود او در مرتبہ احوال  
 احوال نیست و خبری کہ وارد شد با سر بنی  
 کہ بگوید ان ملائکہ کہ تو خواہی مرد و بعد از دعا  
 و تضرع او امر شد کہ بگو با و بحیاء او چند سال  
 دیگر و ندان بنی باینکہ چگونه نفیض کفہ خود  
 بگویم و وحی یا و شدن کہ انما انت عبد مامور  
 انانی عدم تغییر علم ملق با نبیائیت زیر کہ این  
 القاء امر بود نہ القاء علم و هو الله مالک الملک  
 تبارک الملک من شاء و یترع الملک من شاء و تعز  
 من شاء و تعزل من شاء بید الخیر **کلمہ**  
**دوسد** کلمہ علویہ است در باب قضا و قدر

مکر

مکر

مکر



در اخبار وارد است که واقع نمیشود نزد زمین  
و نه در آسمان چیزی الا بخت خصلت بشیة و  
اناده و قدر و قضاء و اذن و کتاب و اجل پس  
اگر کسی را گمان باشد که خدا راست بر نفس و احدی  
کافر است و امیر المؤمنین فرموده در شیخ سائل  
از سیر بقتال اهل شام که آیا بقضا و قدر خدا بود  
یا نه که بلی یا شیخ نه ببلندی بر آمدید و نه پستی  
مهره فرد رفتید الا بقضای از خدا و قدر پس  
شیخ گفت در جواب که پس احتساب و طلب کنیم  
رنج خود را از خدا و آنحضرت در جواب فرمود  
که پس کن یا شیخ پس بخدا قسم که عظیم کرد این و خدا  
از برای شما اجر را در سیر شما در حال رفتن و در  
مقام شما در اینجا و در بازگشت شما از اینجا و نیز  
در هیچ حالتی از حالات خود مکره و نه بسوی  
او مضطر و مجبور شیخ گفت چگونه مکره و مضطر

و مجبور

و مجبور بنمودیم و حال آنکه بقضا و قدر بودیم  
و منقلب و منصرف ما پس فرمود آنحضرت در  
جواب که آیا تو گمان کرده قضاء از من و قدری  
حتی اگر چنین می بود هر آینه باطل بود ثواب و  
عقاب و امر و نفی و جواز خدا و ساقط بود  
و عدل و وعید پس بنمود ملائمتی سر منب را  
و نه محبتی سر محسن را و هر آینه منب اول بود  
یا حسان از محسن و هر آینه محسن اول بود بقدر  
از منب این مقاله اخوان عبد الله او ثمان و  
خضار و حن و حریب شیطان و قدر همه این  
است و مجبور این است است خدای عز و جل  
تکلیف کرده از روی تخیر و اختیار و نفی از روی  
تخذیر و عطا کرده بر عمل قلیل ثواب کثیر و معصیت  
او نکرده اند از راه مغلوبیت و مطاع نشی از راه  
اگر اه خلق بر طاعت و مملک ملوک نشی از راه



تفویض امر بایشان و خلق سموات و ارض نکرده  
و مابین ما را باطل و مسموم نکرده انبیا و رسل را  
مبشر و منذر بعث اینست ظن جماعت کفار  
و دای بر کفار از عذاب ناری پس شیخ انشا کرد  
و گفت انت الامام الذی نرجو بطاعته يوم النجاة  
من الرحمن غفرانا و وضحت من دیننا ما کان  
ملتبا جزاک ربک بالاحسان احسانا و نیز  
وارد شده در جواب سائل که چگونه است علم خدا  
فرموده اند که علم و شاء و اراد و قدر و قضاء  
و اضی پس امضا کرد آنچه قضا کرده و قضاء کرد  
آنچه تقدیر کرده و تقدیر کرد آنچه اراده کرده  
پس بعلم او مستیت او اراده او واقع شد و بار  
او تقدیر شد و بتقدیر قضا قضا شد و بقضا  
او امضا شد و علم مقدم است بر مستیت و مستیت  
ثانیت و اراده ثالث و تقدیر واقع است بر قضا

باینما

علت تامه است و تابع اوست اذن خدا در  
افاضه وجود بران فعل زیرا که هر فعل که از  
عبد صادر میشود با اراده او خیرا و شررا  
طاعة و معصية تا اذن خدا که او اراده نماید  
اراده عباد است نشود آن فعل واقع و وجود  
پذیر از خدا نمیشود زیرا که اگر بدو و او بشود  
پس در ملک خدا واقع چیزی که خدا نخواهد  
و لازم آید غلبه هر فاسق و عاصی و اذلف  
بر خدا و اینست معنی و لم یعص مغلوبه در کلام  
امیر المؤمنین ولیکن این اراده تابعه مؤثر  
و جزا خیر علت تامه فعل نیست چنانکه اشعریه  
میگویند که او جزا خیر و مؤثر تام و اراده  
عبد مقارن محض و تابع محض است زیرا که این  
ظاهر البطلان و مکابره محض است جهله آنکه  
بدیهه حاکم است که اراده عبد مفاط و قویع

خدا



فعل است و دیگر آنکه ثواب و عقاب عبد بر فعل  
 که عبد و اراده او را در و دخل نباشد ظلم  
 محض و قبیح است و بر خدا روا نیست و اینست  
 معنی امر بین امرین که وارد شده لا جبر  
 ولا تفویض و لکن امر بین امرین و وارد  
 شده و لم یعص مخلوقاً و لم یطع مکرمه که عبد  
 مجبور و اکراه و لهذا مستحق ثواب و عقاب است  
 ثانی آنکه چنانکه علم الهی را مراتب مقدره مرتبه  
 با جلال و تفضیل است و آخر مراتب عین موجودات  
 خارج است همچنین حکم الهی را مراتب مقدره  
 مرتبه بر وفق مراتب علم است پس علم اجلا  
 عین ذات با اوست مشیت ازلیه اجالیه  
 عین ذات که عبارت از اقتضاء ذات است  
 نظام اعلی را من حیثاته واحد و مختلف نظام  
 اعلی از و و مختلف عدم عالی از عدم در زمان و حلقه

از راه

از راه نقص اقتضائیت بلکه از راه عدم قبول  
 قابلیت که علت او امکان و معلولیت است و این  
 اقتضائیه ازلیه الهیه است اما با جلال  
 نه بتفصیل تا تفسیر او موجب جهل شود و مشیت  
 بدیه باشد و این اقتضاء مشیت اگر چه عین علم  
 اما با الاعتبار مختلف است از حیثیتی علم است  
 و از حیثیتی مشیت است که انقیاد حکم است و همچنین  
 سایر مراتب آتی از اراده و قدر و قضا و امضا  
 و باین اعتبار محقق طوسی قضا و قدر را تفسیر  
 بکار کرده و گفته قضا و قدر یعنی علم و امر لازم  
 نیست که مجبور و نوافضار باشد و حقیقت  
 که لازم نیست و نوافضار نمیکند و موجب  
 جبر نیست هر چند حکم باشد زیرا که حکم بر سبیل  
 اجال است هم مشیت و هم اراده و هم قدر و هم  
 قضا و حکم بر سبیل تفصیل که در تفسیر و بدیه



و محو و اثبات در و نرو د امضا است که عبارت  
از عین وجود در خارج است چنانکه در خبر  
اخیر مفضل گذشت ثالث آنکه برهان قاطع  
بقیاسی شرطی استثنائی لازم است که قضا و قدر  
امر لازم نیست و مرتب بر اراده عبد است  
و بر وفق تغییر ارادات عبد تغییر میشود و بدلا  
واقع میشود جهت آنکه اجمال در و است و تفصیل  
صرف نیست و تغییر او موجب جهل نیست و امر  
حادث و صفات فعل است و تغییر در و نقص  
و قصور ندارد و تقریر برهان آنکه اگر قضا  
لازم و قدر حتم باشد و عبد را اختیار در تغییر  
و تبدیل او نباشد و بر وفق او اراده تابعه خدا  
تغییر نیابد و بدلا نشود هر آینه باطل خواهد بود  
ثواب و عقاب و امر و نهی و جزا و خدا و ساقط  
خواهد بود معنی وعد و وعید و لایممه نخواهد

بود

بود منزه را و نه محلی بحسن را و منزه باطنی  
خواهد بود با حسان از محسن و محسن اولی خواهد  
بود بمقتوبت از منزه و لوازم باطل است پس  
منزوم مثل او باطل است اما بیان ملازم پس  
بجهت آنکه هرگاه قضا حتم و قدر لازم باشد  
و عبد و اراده او را در و دخل نباشد اصلا و خدا  
ایجاد طاعت و معصیت در و کرده و عبد محض  
محل بوده و مطلق فعل از فاعل بوده که خدا است  
نداز و پس عبد را مطلق دخل در فعل طاعات  
و معاصی نخواهد بود الا قبول جبر مثل قبول  
شمع نقش خاتم را جبر پس ثواب و عقاب  
بر قبول جبر و عبد مرتب نخواهد شد اصلا  
و باطل و ساقط خواهد بود و امور مذکوره و ن  
اولی خواهد بود با حسان و محسن اولی خواهد  
بود بمقتوبت زیرا که طاعات چون حسن دارد



طبع بشی و عقل انسانی را غیبت با و پیش  
تعب و مشقت ندارد عبد در فعل بلکه شغف  
و لذت دارد در و پس اطاعت بعقوبت  
که بشتهای خود کرده و معاصی چون قبح دارد  
عبد را غیب با و نیست و غایت تعب و مشقت  
میکند در فعل او پس اولی با حانت و بطلان  
توالتی زبوره ظاهر است شرعا و مخالف است  
با قرآن مجید که جناب اقدس و عذر کرده بر فعل  
طاعات ثواب و بر فعل معاصی عقاب را بلکه  
بطلان توالتی عقل نیز ظاهر است بنا بر حق  
و قبح عقلی ثابت بر همان و نیز جهت آنکه این  
خو جبر محض است و حال آنکه خلای عز و جل  
تکلف کرده از روی اختیار و مخیر کرده عبد را  
میان طاعت و معصیت و الا تکلیف نخواهد  
بود و معنی نخواهد داشت و عطا کرده بر فعل

تکلیف

قلیل ثواب کثیر و مع هذا معاصی او نشود اندر حقا  
که او مغلوب باشد و عاجز باشد از منع ایشان  
از عصیان او بلکه قادر است بر منع ایشان  
چنانکه خشک کرده دست مکر را که دراز کرد  
بجانب ساره بدعا خلیل الرحمن و لیکن چون  
منافی تکلیف است که منوط با اختیار ایشان است  
از آن میل هر دو اراده میکند یا اراده تابعه  
اراده عبد تا فعل واقع میشود جهت مصلحت  
تکلیف و همچنین مطاع نشده با کراه و جبر  
خلق بر طاعت و مالا الملك و ملک و سلطنت  
و پادشاهت بکسی نداده بخوری که تفویض کرد  
باشد با و که خواهد بکند بلکه او را مکلف  
ب تکالیف داشته و او را بر وفق تکلیف نکین  
داده بر این منافی نظام اعلی و مصلحت کل نباشد  
و الا مواخذ است بکر و از خود در جمیع آنچه



انوصا در شود مثل آنکه هر عبد موافق است بکرامت  
 خود در آنچه قدرت برود دارد و تفاوت نیست  
 میان سلطان نسبت بملکت خود و میان رئیس  
 نسبت بر عایاد قریه خود و میان کس نسبت  
 بعیال خود الا بثلث وضعف و قلت و کثرت  
 و زیادتی و نقصان و لذادادن سلطنت از جناب  
 اقدس با حری بداعتی و استعادی ندارد و مناسبت  
 شمه نیست رابع آنکه مذهب جبر و اینکه همه  
 چیزها بقضا و قدر خلاست و قضا و قدر را  
 بمعنی جبر و حکم لازم از جناب اقدس فمیل اند  
 مذهب قدریه این است اند بمعنی اینکه همه  
 چیز بقدر و تقدر خلاست نه بمعنی اینکه بقدر  
 خلاست که اشعریه باشند نه معتزله که قدر  
 اند بمعنی اینکه بقدرت عبد است و این مذهب  
 مجوس است که کبریا و عجم ستاره شمرند و همه

چیزها

چیزها مستند با وضاع فکلی و استقلالات ارضی  
 میانند بدون جواز تغییر و تبدیل در و بطریق  
 جبر و لذ صاحب این مذهب از این است مجوس  
 این است است خامس آنکه آنچه مشهور است میان  
 عوام که این امر بقضا و قمت است و اینکه العبد  
 بدتر و الله یقدر موافق حق است زیرا که معنی  
 او اینست که بروفق اوادات حادثه از عبد و  
 افعال ساخته از و بروفق تدبیرات واقع از و  
 قضا الهی و تقدیر و حکم خدای واقع میشود و  
 بحواله مایشاء و یتب تغییر و تبدیل بروفق  
 ارادات و افعال عباد ساخته از ایشان مثل صله  
 رحم و یا قطع او واقع میشود پس امر بروفق این  
 قضا و قمت واقع خواهد شد و بروفق  
 تدبیر عبد و تقدیر الهی بر طبق او امر متحقق  
 خواهد شد پس معلوم شد که قضا و قدر که از مولا



علم تفصیلی و یا از هر و اوف آن مراتب است تغییر  
 و تبدیل در و می رود و امر لازم و حکم حتمیت  
 و غیر علم اجمالی و مشیت از لیه اجمالی است که از  
 صفات کمالیه امور و تغییر در آنها جایز نیست و تفصیل  
 نیست که از صفات فعلی باشد و مثل فعل تغییر  
 و تبدیل در ایشان جایز باشد **کلمه سابعه**  
 کلمه سلیمانیه است که آیه و استعوا ما تسئلوا الشیاطین  
 علی ملک سلیمان است در بیان سحر و اذن که یکی  
 از امور سبعه است که واقع نمیشود چیزی در  
 آسمان و زمین و واقع نمیشود مگر باین **حاصل**  
 حصال هفتگانه بحیثیت و اراده و قدر و قضا  
 و اذن و کتاب و اجل پس اگر کسی بماند که قضا  
 است بر نقص و احادیث کافراست و غیر این گمان  
 کند پس دروغ گفته برخدا و یار ز کرده برخدا  
 عز و جل و آیه وارد شده که و استعوا ما تسئلوا الشیاطین

علی ملک سلیمان و ماکفر سلیمان و لکن الشیاطین  
 کفر و ابعثون الناس السحر و ما انزل علی الملکین  
 ببابل هاروت و ماروت و ما یعلمان من  
 احد حق یقول الا انما نحن فتنه فلا تکفر فیتعلو  
 منها ما یفرقون به بین المرأ و زوجة و ما هم  
 بضارین به من احد الا باذن الله و یقولون  
 ما یضرم و لا ینفهم یعنی بصورت پس پشت انداختند  
 توره و کتاب خدایا و پیروی کردند که کتاب سحر  
 و شعوذه را که شیاطین با ستراف جمع چیزی  
 چند را با آنچه شنیده بودند الفار بکهنه کرده  
 بودند و کهنه تدوین و جمع کرده و کتابها  
 ساخته در عهد پادشاهت و ملکیت حضرت  
 سلیمان و نسبت با و داده که این علم سلیمان است  
 و سلطنت او تسخیر انس و جان و باد و آب این  
 علم است و ساحراست ولیکن سلیمان کافر و ساحر



نمود ولیکن شیاطین کافر بودند و تعلیم سحر  
 بخلق میکردند و پیروی کردند آنچه نازل شده  
 بر دو ملک که عاروت و مهاروت باشند  
 در این خیال و ایشان تعلیم سحر نکردند با حد  
 تا آنکه قتل که ما جهت فتنه و آزمائش و امتحان  
 خلق تعلیم سحر میکنیم مثل ما حیاه و کناره دریا  
 در روز شنبه تا امتحان کنیم خلق را که سحر  
 کرد و معذب خواهد شد و که احتراز و دوری  
 خواهد کرد و مثاب خواهد شد مثل غرطالو  
 پس تعلیم گرفتند از ایشان چیزی چند که باو  
 تفریق میکردند میان مرد و زن او و نبودند  
 ضرر رساننده بآن سحر با حدی مگر باذن  
 خدا و تعلیم میکردند چیزی چند که ضرر میکرد  
 بایشان صاحب کشف معتزلی گفته که علم سحر  
 که میباشد سبب تفریق میان زوجین از جله

و تمویه مثل نفت در عقده و مثل اینها از جمله  
 چیزهای است که احداث میکند خداوند بعض  
 و سوز و خلاف و عداوت جهت امتحان  
 از جناب خودند آنکه سحر را اثریست فی نفس  
 بدلیل قول خدا و ما هم بخاری به من احد  
 الا باذن الله جهت آنکه بسیار است که احداث  
 کند خداوند او فعلی از افعال خود را و بسیار  
 که احداث نمکند و علامه تفتازانی در حاشیه  
 کشف گفته که این کلام اشاره بآنست که سحر  
 حقیقت ندارد و محض تمویه و تخیل است  
 مثل شعوفه ولیکن بالامر از شعوفه است  
 و ظهور بر خلاف این رفتارند جهت آنکه  
 معنی ندارد انزال علی که حقیقت نداشته باشد  
 و حقیقت حال آنست که درین مقام دو اشتباه  
 از صاحب کشف صادر شده یکی در باب



سحر و یکی در باب اذن اما اول پس بجهت آنکه  
سحر را حقیقت هست چنانکه اعتقاد جمهور است  
بدلایل مستدلّه اول ایه قل اعوذ برب الفلق  
من شر ما خلق الى قوله ومن شر النفاثات  
في العقد که صریح نسبت داده شده در و شر  
بنفث در عقد که یک نوع از سحر است و صریح  
است که او را اثرش می باشد و هرگاه او را اثر  
ش باشد چگونه حقیقت نداشته باشد و  
تخص تخمیل و تمویه باشد ثانی قوله تعالی فقلوا  
نعم ما میفرقون به بین المرء و وجهه بیا  
سبب صریح در آنکه آن عمل سحر بفرق است  
سیان مرد و زن او و امری حقیقت چگونه  
سبب فعل تفریق می تواند شد و غیر ذلک از  
دلایل و ایه سحر عین الناس و استرجم  
دلالت بر عدم حقیقت داشتن او نمیکند

وایه

زیر

در ملک سحر خاص که سحر سحره فرعون باشد هرگاه  
تویید و تخمیل باشد لازم نمی آید که هر سحری و مطلق  
سحر چنین باشد و اما شبهه او در اذن پس  
بیب آنست که اراده الهی در افعال الهی اراده  
حتمی است و جز اخیر علة تامه فعل است  
خواه اراده اجالیه ازلیه و خواه اراده  
تجدده حادثه و اما اراده الهی در افعال  
عباد مختارین پس یعنی اذن است زیرا که فعل  
عبد با اراده عبد واقع میشود و الاجبر حد  
بود و تکلیف و اختیار با اراده عبد مختار حد  
بود و باطل خواهد بود ثواب و عقاب و امر  
و نفی و غیره لیکن خدا اراده نیز میکند زیرا  
که اگر اراده نکند و افاضه وجود نکند بار او  
خود خلاف مصلحت تکلیف خواهد بود و لازم  
آید که هر ملک او چیزی واقع شود بدون



اذن اولیکن این اراده تابعه اراده عبد است  
جهت مصلحت تکلیف منوط با اختیار و اذن خدا  
باین معنی است نه بخوی صاحب کشف فمیده  
و مع هذا منافی مذهب او نیز هست که قایل با اختیار  
در افعال عباد موافق سایر معتزله نه بجز موافق  
اشعریه و الحادیه من الله سبحانه **کلمه ثانی**  
کلمه اسمعیلیه است بالهام الهیه حقیر در حال  
وج و مرضی که عارض شد و امید حیات از خود  
کرده فکر سفر آخرت غالب شد و دیگر علاقه  
و مکت در دار دنیا و عالم جمالی تا مل در حاله  
اخروی و مراتب آن عالم و وعده ها جناب  
اقدس از خود مقصودات و ولایان بخدا که گما  
شود که در مشورند و سایر لذات و نعمت مبنای  
و آیه کریمه و ما اوتینکم من العلم الاقلیلا و آیات  
مشاهدات قرآن مجید که فهم آنها در طوق فهم

بنی آدم نیست و اهل اسلام از امت رسول مختار  
و سید ابرار نیز سوال فهم اوزان سرور نگارنده اند  
و این نیز نموده بخاطر خلجان کر و بخاطر نیز  
خلجان کرد که افکار طوایف بنی آدم از علماء اعلام  
و حکماء ذوی الاحترام و فلاسفه یونان  
و اشرقیان ایران و ارباب کشف و ریاضات  
و صوفیه صاحبان حالات جمیع مشرب است  
با وهام و خیالات قواء و هم غلط کار و آلوده  
بر رسوم و عادات و حسن ظن با کابر سابق  
و آباء سوال فر چند موصوف یا شد بقول جناب  
اقدس که اولو کان آباء هم لا یعقلون شیئا و  
لا یشرعون و نقص علم بنی آدم ظاهر است و عدم  
استقامت بر افکار ایشان در جنب کلام بلکه علام  
که فهم قرآن مجید و مراد الله او از و معلوم بعلم  
بنی آدم نیست الا بوحی و آنچه در تفسیر او منتشر



در سایر تفاسیر گفتند مجرد ظنون و احتمالات  
که بجو او هوس و فهم خود گفتند و بقدر عقل  
ناقص خود با اعتقاد خود افاده کرده اند و چون  
عقول بشر در مرتبه نقص و نارسایی بوده حتی  
مصلح خود و مضرش را از رویه که باعث حیات  
ابدی و سعادت نشاء از روی بایشانست  
چنانکه ناطق است با و نصوص قرآنی بنا بر آن  
دربانی که مرتبه موجودیت بقدر استعداد  
و قابلیت آن موجود باضافات کمالات از بند  
و ایجاد او تا انتها و وصول او بغایه سعادات  
که قابلیت داشته باشد که مضمون <sup>لین</sup> رب القائلین  
است باینجهت جناب اقدس از باب رحمة  
کامله از سال هرسل و انزال کتب کرده و اوضح و  
ابسط که تفصیل هر شی از عقاید و عبادات  
عقلی را آنچه اعتقاد باید کرد از معارف ربانی

وسیلو

و سایر عقاید عقلی و عبادات بدنی و مالی در و  
موجود است و آنچه محتاج ببیانست رسول  
تقلید و سید کونین بیان کرده و او صیاد او  
ضبط فرموده اند و در اخبار ائمه هدی آنچه  
بقدر فهم و علم ایشانست و ضبط شده و وارد  
شده بکرات که آنچه خارج از فهم شما باشد  
باید از تسلیم کنید و تصدیق کنید و انکار  
نکنید و قایل شوید که حقاقت و لیکن خارج  
است از فهم ما و این صریح است که افکار عقلی  
بنی آدم ناقص است و نارساست و اعتماد <sup>مطلق</sup>  
بر اعتقادات ناشیه از مجرد فکر و عقل ایشانست  
نیت ما دام که موافق قرآن مجید و اخبار رسول  
کریم و ائمه اخذین از و نباشد بنص صریح نه  
بتاویلات باطله و خیالات فاسده و آنچه  
مخالف باشد ناشی از نقص فکر و نارسایی



عقل بشریت و درمان حالت دست ازین دنیا  
 شسته چنین نمود باین حقیر که غیر بخ شریعت  
 عماد عقاید و معامال و عبادات و تسلیم او  
 و آنچه بمقل درست تعلیم نیاید اذعان او کرد  
 و تصدیق حقیقت او کردن و اقرار کردن بنا  
 رسایی عقل خود دیگر طریق نیجاة و رستگاری  
 و سعادت نیست و حقیر را معلوم شد بعد از  
 هشتاد و دو سال که شعر مشهور از ملا جلال  
 دوانی که هفتاد و دو سال علم حاصل کردم معلوم  
 شد که هیچ معلوم نشد و موافق شعر پیر رضی  
 آریتمانی که حیف که اوقات ما تمام می باشد  
 عمر کو نمایه صرف چون و چرا شد ما حاصلی  
 خود نداشت غیر ندامت حیف ز عمری که  
 صرف ملذذات و فاسد اوقات کرد این حقیر از بد  
 صفوان چهارده سالگی تا حال صرف تتبع کتب

مشایخ

مشایخ صوفیه از شرح فصوص الحکم داود قیصری  
 و ملا عبدالرزاق کاشی صاحب تاویلات و رسائل  
 شیخ صدر الدین قزوینی و غیره را مالا بقدر  
 و تخصی و صرف رسائل قدما را حکما فلاسفه  
 و اسلامیین از انقلا و چارسطو و رسائل  
 فارابی و شیخ و غیره و صرف تنقیح و تحقیق  
 شفا و الحاکات و سایر کتب عقلیه متأخرین  
 از حاشیه قدیم و غیره و تنقیح و تدقیق آنها  
 که محض قیل و قال است و عرض وقت طبع و فکر  
 و اظهار زیادتى فضل است بر فضل سابق  
 مسلم خلق و یا معاصرین مسلم نزد جملهم  
 خیر حاصل بوده در نیجاة و سعادت و تضییع  
 عمر در مالا یعنی بوده و بی فایده بوده و راه  
 سعادت و نیجاة منحصر بوده در تسلیم امر خدا  
 و رسول و تفکر در قرآن و سنت بقدر فهم



و آنچه فکر و عقل او نرسد تسلیم کند و انکار نکند  
 و حواله بنارسی عقل و فکر خود کند و مواظبت  
 بر عبادات کند و مدارست اذکار کند و آنی خا  
 از یاد خدا و ذکر نباشد در هر کاری و در هر وقت  
 و ترک مالایفی و پیونده کوفی بکند و همیشه در  
 یاد خدا باشد و محبت دینار از دل بدر کند  
 از مال و جاه و زن و فرزند و غیره هر چند  
 داشته باشد اما محبت نداشته باشد و انس  
 بخدا را شیوه و شعار خود کند و توفیق در جمیع  
 کارها از جناب اقدس بکند چنانکه سیدنا <sup>صلی الله علیه و آله</sup>  
 میفرماید که وفقی اذا شکلت علی الامور لا  
 هدایا و اذا تبایت الاعمال لازکها و اذتنا <sup>نقضت</sup>  
 الملل الاعلاها نیز که هدایت منیاست مکران  
 جناب اقدس و مکر بتوسل بدرگاه احدیت  
 او چنانکه وارد شده در اخبار الهدایه من الله

رضاهال

پس

پس باید قرآن مجید را معیار ساخت و قائل و تفکر  
 در کرد و او سر و نواهی او را عمل کند و تأکیدات  
 او را در باب عبادات و طاعات و اذکار  
 و توجه بدرگاه قاضی الحاجات را منظور داشته  
 همیشه ذاکر باشد و در کاری و عملی و هر حرکت  
 و سکونی خدا را منظور داشته آنچه موافق رضا  
 او باشد بعل آورد و خلاف رضا او را ترک  
 کند و آنچه را از کتاب و سنت بفهمد تصدیق  
 کند از عقاید و اعمال و با اعتقاد جازم و یقین  
 صادق از عان کند و آنچه را نفهمد و بعقل او  
 نرسد و عقل او عقل عقلا و برخلاف او حکم کند  
 تسلیم او کند و عقل خود را متمم سازد و ناقص  
 داند و همچنین افکار عقلا و حکما و سایر علماء  
 عاملین با حکام عقلیه و ماو این احکام  
 شرعیه را نیز چنین داند زیرا که عقل انسانی



کتابت ۱۳۸۴  
 کتابت ۱۳۸۴  
 کتابت ۱۳۸۴

مطلقاً بنقص و نارسایی سایر ذات و در صفت  
 ذات و سایر معارف ربانی عاجز و نارساست  
 و لذا وارد شده که اذا وصل الکلام الى الله فاسکوا  
 و کلام مشهور که البلاء الهی اذی الی الخلاص من  
 فطانت تبرا کلامیت حق و لیکن عقل عقلاء  
 اعلام و حکماء کرام و علمای فحاش در باب احکام عقلیه  
 و عقاید فکریه مخالف کتاب و سنت سنیه جمعا  
 و فطانتها و ایشان در آن حفاظت تیراست چنانکه  
 وارد شده در اخبار که ما نیکویم که علم کلام  
 و طریقه استدلال و مجادلات عقلیه و مهارت  
 آنها و قوه بحث و استدلال بدست و لیکن هر که  
 مخالف قول و رسول و امام باشد باید اطاعت  
 ایشان کرد و دست از او برداشت و بالجمله در  
 معارف ربانی و در عقاید اعتقادی قرآن  
 و اصول کافی و توحید ابن بابویه و امثال آنها

معیار

مور و اربابش نویسن

معیار ساخت و تجاوز از وجایز نداشت و دست  
 از منخرافات تا ویلات و تحریفات ملاحظه  
 شیرازی و از افکار و عقاید حکماء مخالف او  
 برداشت و باطل دانست و در اعمال کلام فقهاء  
 شرع و اخبار ائمه معصومین صلوات الله علیه  
 اجمعین را منظور داشت و در از کار و مواظبت  
 بر عبادات و توجه دایم کامل قرآن مجید و فوق  
 حمید و تاکید است جناب اقدس در باب ذکر  
 و یاد عالم اخروی و قیامت و حشر و درجات  
 ثواب و درکات عقاب و در اخلاص نیت  
 و صفاء طوئیت و در جمیع کارها منظور خیر و  
 صلاح و صلاح خلق الله قرآن مجید را پیش  
 نهاد و معنای هر دو تلاوت بسیار کرد بشرط  
 تفکر و تأمل و مستغبط بوعظ و نصایح او شد  
 نه بجزد قرارت و بس و دست از تشکیکات حکماء



سلام و جاهلیت و متکلمین اسلام از معتزله و اشعری  
و غیرهم که باعث شک در عقاید دین قویم و صراط  
ستقیم میشود و خلل در عقاید شرعی میشود و  
برداشت و فقهاء شریعت و علماء مشرع که منع  
رده اند از مارتسه کتب فلاسفه و حکما و عقاید  
ایشان و اصول مذاهب و قواعد ایشان که از  
این آید منافعی عقاید شرعیه اصولیه و فروعیه  
و باعث تشکیکات شود و نتیجه شک و شبهه  
شود در عقاید دینیہ زیرا که آن اصول و قواعد  
بکثرت مزاولت و اسخ در نفس شود و نتیجه  
او مخالفت شرع شود و باعث انکار شرع و  
یا جادیه اثنی و منجر بکفر شود من حیث لایشرع  
چنانکه مشاهده میشود و شده در جماعتی که  
مزاولت علوم حکمیه و عقلیه و کتب حکما و فلا  
سفه میکنند و رجوع با حادیش اهل بیت در باب

دین و معارف ربانی و ممارست بر آنها نمیکند  
و اعتماد بر اصول حکما کرده اند و خلل از مارتسه  
شرعیات خلل در اعتقاد ایشان هست بلحاظ  
اظهار شرع میکنند و باطن حکم منافقین دارند  
اللهم انما نفوذ بک من سوء اعمالنا و نیاتنا  
و عقایدنا بجمال و آله اجمعین صلوات الله علیه  
الذینهم اصحاب الیقین و بالجملة جمهور و عامه  
ناس هرگاه اخلاص کامل و نیات خالص  
و با اعتقاد صافی بشریعت عزاء و عقاید شرعیه  
و اهتمام با اعمال دینیہ و اذکار الهیه و مواظبت  
قرآنیہ داشته باشند میتوان گفت که حکم بها  
دارند و اقربند بخلاص از حکما که حکم اهل ظلمت  
تبراند زیرا که فکرها بشری بعلت نقص و نارسایی  
حکم و طمانه نبرادارد و بالله التوفیق **کلمه**  
کلمه ابو ترابیه است در بیان جبر و قدریه





و امر بین الامرین و بیان ثنائت که بدیهه عقل  
 حاکم است که عمل تا اراده کار و فعلی نکند و تصمم  
 اراده خود که انرا اجاع و غرم لازم که باعث  
 بر تحریک عضلات و اعضاء او حاصل شود و فعل  
 از وصاف می شود و درین اراده محقق نیست  
 و اختیار دارد زیرا که شک نیست که پیا که بلب  
 می گذارد اختیار دارد که بدین بریزد و یا کم  
 کند و برین بریزد و این اراده او اراده دیگر  
 نمی خواهد بلکه باعث و سبب می خواهد که انرا  
 داعی گویند و چون در عمل و بی اقدام و جهت  
 جهت مجرد و جهت ربطه بجناب اقدس و  
 بروحانیات عالم قدس که موجب خیرات و  
 عبادات است و جهت تعلق ببدن و بقوا  
 شهری و غضبی و سببی و مقتضی شوائب و لذات  
 که مقتضای هوائی نفس است ازین جهت و سبب

طینت

طینت و سرشت و خلقت طینات اشخاص  
 بخاکم تفاوت غیر تناهی در خیریت و شریت  
 و در اخلاق خیریه و شریه و در سایر خصال  
 مثل تفاوت انواع حیوانات خیریه مثل کوفند  
 و اسب و آهو و حیوانات شریه مثل افعی  
 و عقرب و سباع و طینات خیریه علی اختلاف  
 مراتب و راطینت علیین در شرع انور می باشد  
 و طینات شریه علی اختلاف مراتب و راطینت  
 سبجین می نامند و لیکن جمیع این دو صنف  
 مشترکند و این که جمیع اشخاص ایشان را عقل  
 داده که میز میان خیرات و شرور و حسنات  
 و سیئات است و عقل را تقریت کرده بکلیت  
 سماوی و تبلیغات انبیا و رسل مصلق در  
 تبلیغات بمخبرات لا تغدو و لا تنهاهی که بیان  
 کامل و انکشاف شامل یافته خیر از شر و نیکی از بد



و اینکه خیرات سبب درجات علیا و جهنم است  
ابدال آباد و شرور سبب درجات جهنم است  
ابدال آباد و اختیار داده در اختیار هر یک  
و اینکه شرور مقتضای هوای نفس است از راه  
جهلت تعلق ببدن و بقوای شهویه و غضبیه  
و عقل را معارض او کرده از راه جهلت تجرد بعد از  
تقویت عقل بشری و این از اجنبین قوت و  
قدرت داده که اختیار هر دو طرف دارند تا  
هوا و اشتغال بشرور و معاصی و متابعت عقل  
و شرع خدا و اشتغال بخیرات و عبادات پس  
بمقتضای طینت و هوا نفس را غلب بشرور  
و معاصی میشوند لیکن اگر امر و نفی خدا و شرع  
رسول مصطفی را منظور دارند اختیار و منع مقتضای  
طینت و هوای نفس دارند بیدیه ظاهره  
ولیکن با اختیار و اراده خود از حی هوای طینت

میرود

میرود پس جبر مطلق و جبر محض خواهر  
طینت نیست زیرا که اختیار شرکاء دارد و  
اختیار و تفویض محض نیست زیرا که خواهر  
و مقتضای طینت و هوای نفس فی الجمله جبر  
پس نه جبر محض است و نه تفویض محض است  
بلکه امریت میانه جبر محض و اختیار محض  
زیرا که از جهلی اختیار است و از جهلی جبر  
بلکه جبریت مشوب و آمیخته با اختیار و  
صریح است درین بیان آنچه از امیرالمؤمنین  
روایت شده در پی باب که آنحضرت نشسته  
بود در کوفه بعد از انصراف از صفین که ناگاه  
شیخی دو زانو زد در برابر آن حضرت و گفت  
با و که یا امیرالمؤمنین خبر ده ما را از رفتار  
بر سر اهل شام که این رفتار آیا بقضا و قدر  
خداست یا نه پس فرمود آنحضرت در جواب



بهی باشی بالا نه فتید سبندی و سر از بر نشد  
 بیان ذره الا بقضا و قدر الهی پس شیخ در جواب  
 گفت پس ما از تو دخل طلب کنیم سر در پنج و تب  
 و شقت خود را یا ایسر المؤمنین یعنی هرگاه بقضا  
 و قدر خداست پس بجهوریم و دخل اجر کرده  
 ما را پس او باید سر د عنا و تعب ما را بدهد  
 پس فرمود آنحضرت در جواب شیخ که من است  
 شویا شیخ که بخدا قسم که هر آینه عظیم و بزرگ  
 کند خلاء عت و حل نزد شمارا در سیر شما  
 در حالتی که رفتار بوده اید و در اقامت و فرو  
 آمدن و ماندن در حالتی که مقیم بوده اید و در  
 رکشتن در حالتی که بر گردیده اید و در هیچ حال  
 از حالات مکرره و مجبور نبوده اید و بسوی  
 مضطر نبوده اید پس شیخ گفت در جواب  
 چگونه نبوده ایم در شئی از حالات خود

مکره و مجبور و چگونه بسوی او مضطر نبوده ایم  
 و حال آنکه بقضا و قدر بوده سیر و منقلب  
 منصرف ما پس فرمود آنحضرت در جواب  
 آیا تو را گمان آنست که حق قضایت حق و واجب  
 و قدر است لازم و ضرور اگر چنین میبود  
 هر آینه باطل میبود ثواب و عقاب و امر و نهی  
 و جزا و خلا و ساقط میبود معنی و عد و وعده  
 و هر آینه نخواهد بود ملائمتی از برای مذنبی  
 و گناه کاری و نه محبتی از برای محسن و نیکو  
 کاری و هر آینه مذنب اولى خواهد بود با  
 از محسن و هر آینه محسن اولى خواهد بود بمغفرت  
 از مذنب این خوب سخن جبر سخن و مقاله  
 جماعت عبده او ثبات و بت پرستان و مقاله  
 خصماء رحمن و حزب و گروه شیطانان  
 و مقاله و گفتگوی قدریه این است و مجوس



این است بدستی که خدای عزوجل تکلیف  
 کرده خلق را بر سبیل تحبیر و ایشانرا محتار ساخته  
 و طایفه بر سبیل تجدید و ایشانرا خد فرمود  
 از مخالفت چون اختیار دارند و عطا کرده  
 بر عمل قلیل ثواب کثیر و عصیان او نکرده اند  
 از راه اینکه او را مغلوب کرده باشند و مطاع  
 نشده از راه اینکه مکره و مجبور باشند بر اطاعت  
 و تملیک نکرده بایشان در حالتی که تقویض  
 کرده باشد بایشان امور را بلکه تا اجازه نکند  
 ثانیاً بعد از اراده جزم خلق امری را و امضا  
 نکند یا اراده تابعه آن امر واقع نمیشود و خلق  
 نکرده سموات و ارض و مابینهما و از مرکبات  
 و موالید از آب و علوی و امهات سفلی را باطل  
 و بی فایده و مبعوث نکرده انبیاء را بمشربت  
 مطیعان و منکر بمقاب عاصیان بعثت

این

اینست که آن جماعت کفره و وای بر جماعت کفره  
 از آن شر جهنم پیرانشا کرد شیخ و گفت اینست  
 انت الامام الذی نرجو بطاعته يوم النجاة  
 من الرحمن غفرانا او ضحت من دیننا ما ک  
 متلبا جزا که هر یک بالاحسان احسانا و ازین  
 روایت مستفاد شد چند امر اول آنکه اولاً  
 صریح شده نفی جبر محض که شیخ استنباط کرده  
 بود چنانکه مذهب اشعریه و عامه سنیان  
 الحال است و ایشانرا قدریه این است و محسوس  
 این است نامیده از جهت آنکه هر چیزی را بقدر  
 و قضا میدانند و قدر را امر لازم و حکم میل  
 و قضا و قدر را ندانسته اند که از امر است علم است  
 و علم علت نیست بلکه تابع معلوم است چنانکه  
 گفته اند علم انطاعت اشیا بوقت نرد عقل  
 ز غایت جهل بود و ویم آنکه صریح است در اختیار



عبد در فعل خود و تکلیف او باعتبار اختیار او  
در فعل و ترک و باعتبار اختیاری که با و داده شده  
تکلیف کرده او را و ثواب داده بر طاعت و عقاب  
میکند بر معصیت و الا که اگر اختیار نداشته بود  
هم باطل بود و ارسال رسل و بشارت و انداز  
ایشان همه عبث و لغو بود و آنچه در قرآن  
نیز ازین و تیره هر خلاف واقع و خلاف  
حق و تکلیف کتاب الله نیز لایم خواهد  
آمد و صریح است در اینکه هر چند فعل یا راده  
عبد واقع میشود و جزای خیر علت تامه  
فعل راده عبد است لیکن اراده الله تابعه  
اراده عبد نیز تا واقع نشود فعل واقع نمیشود  
ولهذا حضرت فرموده که ولم یملک مفوضا  
و این اراده تابعه جهت آنست که اگر نباشد  
لازم می آید که در ملک خدا اموری واقع شود

بدون

بدون رضا و علم و رخصت و اذن او این  
مناهی خلوندی اوست و نیز اگر این اراده که بعد  
واقع نشود فعل واقع نخواهد شد و اختیار عبد  
بی فایده خواهد بود و تکلیف عبد که منوط  
با اختیار اوست باطل خواهد بود زیرا که هرگاه  
اختیار در فعل و ترک نداشته باشد و مجبور  
باشد بر یکی دیگر معنی ندارد که اگر این کار را میکنی  
ثوابت میدهم و اگر نمیکنی عقابت میکنم زیرا که  
اختیاری ندارد در هر دو مثلا بسک از بام  
افتاده را گویی که اگر پایین نیروی ترا معز میکنم  
صورت عقلی ندارد لیکن آنچه فرموده آن  
حضرت که ولم یخلق السموات والارض وما  
بینهما باطلا یا دمیلهذا آنچه محقق طوسی گفته  
که نسبت بمبادی عالییه جبر است و نسبت بآراء  
و اختیار عبد تفویض و اختیار و تفصیل این



اجمال آنست که جناب اقدس الهی محض خیر و خیر  
محض است و مقتضای خیریت ذاتی اقتضا کرده  
که عالم امکان نیست بوده در واقع و در ظرف  
وجود و هستی و خدا را بعد از نبی و واقعی  
نه محض اعتبار نظر بذات ممکن بدون نبی  
واقعی و در ظرف دهر چنانکه قایلین باز نیست  
میگویند بلکه چنانکه در شرع وارد شده <sup>الله</sup> کان  
و لم یکن معه شیء که این عدم واقعی دهری را  
متکلم بسبب تصور فهم زمان موصوم نام  
کرده و ندانسته که زمان استلزام غیر قار  
است و قبل از ایجاد مطلق صورت ندارد چنانکه  
جناب اقدس امر غیر قار نیست که بقاء غیر  
قاری از و متفرع شود و بالعجله چون جناب  
الهی اراده ایجاد عالم امکان کرد و اعلی نظامی در  
ایجاد و این نظام است که نظام اعلی است

و این

و این نظام

و این نظام باین خواست که باین اولا اصول کائنات  
و ارکان او را از عقول و روحانیات و از  
سموات و ارض و کواکب از ثوابت و سیار  
که اصول عالم جمالی محسوس اند هر یک را بحقیقت  
خاص که مقتضای طبیعت و صورت نوعیه او  
باشد مثلا هر یک از مریخ و مشتری و زحل و  
سایر سیارات و ثوابت را خاصیتی و مقتضای  
طبیعی که باینان داده دارند مثل سایر جویباران  
و نباتات و حیوانات مثل کدوم وجود و حفظ  
و اقیام و اصل السوس و بادیان و افق  
و عقرب و اسب و فیل و انسان صاحب نفوس  
خیریه و شرهیه علی اختلاف انواعهم و اصنافهم  
و علی اختلاف اشخاص کل نوع و صنف که مقتضای  
طبع هر یک از و تخلف نمیکند بدون قاسری  
و جابری و قاهری مثل سایر افعال طبایع از تش



و آب و غیرها و سموات را متحرک ساخته با کواکب  
 بجرات مختلف که بسبب او اوضاع مختلف حاصل  
 شده مثل آسمان مثل بر چرخهای مختلف و هر  
 وضعی را خاصیتی داده بسبب وضع کواکب نسبت  
 بیکدیگر مثلاً آفتاب بسبب حرکت او و حرکت  
 یومیّه فلک اعظم اوضاع مختلفه که فصول از بقعه  
 با شل حاصل شده که جناب الهی تغییر از او بایلاج  
 هر یک از لیل و نهار در دیگری کرده و فرموده  
 که یوج اللیل فی النهار و یوج النهار فی اللیل و بسبب  
 آفرینش این اصول و حرکات مختلفه و اوضاع  
 متشتت اشیان حوادث عالم سفلی را آفریده  
 این حوادث از حد و احصا بدر از موالید و نشت  
 معدن و نبات و حیوان هر یک را بطبع خاص  
 که از تخلف نمیکند بمقتضای اسباب سموی و خلق  
 هر امری را منوط بحد و ث وضع سماوی ساخته

مناسب

بل و فاما مناسب بقاء و نظام حیوان و انسان بتجدید  
 ضروریات ایشان سالی قرار داده بیک دور  
 و فصول از بقعه بجهت احداث سایر ضروریات  
 ایشان سال بسال بجدد و الا بقاء ایشان انتظام  
 و استمرار نیافت بجهتی که اگر عاقلی تفکر کند در  
 خصوصیات و جزئیات این نظام بکماله او را  
 حیرت رو خواهد داد و با اختیار سبحانک ما  
 خلقت هذا باطلا و ما خلقت السموات و الارض عبثا  
 خواهد گفت و بالجمله موافق این نظام خلقت  
 هر شخصی از اشخاص انسانی موافق خلقی که اوضاع  
 سماوی اقتضا کرده از طینت علییه و سجین  
 و اقتضای خیر و شر آفریده شده و موافق سایر  
 جمادات و نباتات و حیوانات مقتضای او  
 از و تخلف نمیکند بدون قاسر و جابر و قاهر  
 که اراده و اختیار لیت و عقل و تمیزیت که مخصوص



افسان و بنی آدم داده شده و این قاسر و جابر است  
از مقتضای طبع اوست که هوا و نفس او را طبع  
و مقتضای عقل و تمیز خیر و شر و حسن و قبح  
شر مؤید بوحی الهی و مؤکد بر سالرسل و انزال  
کتاب اختیار خیر و ترک شر که امر الله و این قاسر  
مقتضای هواست پس اگر ملاحظه طبع که مقتضای  
مبادی عالی است بشود با قطع نظر از اراده  
و اختیار عبد جبر است مثل سایر افعال طبیعیه  
و اگر ملاحظه اراده و اختیار عبد بشود <sup>فقط</sup>  
نظر از ملاحظه و مقتضای طبع تفویض و اختیار  
محض است و اگر ملاحظه هر دو بشود چنانکه  
واقع است و در هر مکلف بتکلیف شرعی موجود  
است و لهذا کسی که عاقل نباشد و عقول او  
یکال نرسیده باشد که تمیز میان خیر و شر و  
قبح و حسن تواند کرد که بلوغ است مکلف

بنت

بنت بر موافق واقع امر بین الامرین است  
که جبر و تفویض باشد و مثاب و معاقب  
میشود بسبب اراده و اختیار قاسر مقتضای  
طبع و طینت خود و اختیار هوی میکند بر او  
امر الله و یا اختیار ما امر الله میکند بر هوی  
و مقتضای طینت و طبع و قضاء و قیل از شراب  
علم الهیت که هیچ معلوم است که واقع و صفا  
میشود از عبد خواهد با اختیار هوی و خواهد  
با اختیار ما امر الله زیرا که علم ظل موجود خارج  
و لهذا عالم اظلمه است عالم است بر یکم نه علم  
است چنانکه این روایت دال بر است و در  
روایات دیگر تصریح با او شده و نیز ظاهر شد  
از این بیان که اراده عبد جزو اخیر علت قائمه  
صلو و فعل است از عبد و بآن علت مثاب  
و معاقب میشود نه بجزء مقاومت چنانکه اشعر



میکویند و اراده الهی اذن اوست در فعل تاجیر  
نشود که منافعی تکلیفات که منوط با اختیار است  
و تا در ملک واقع نشود چیزی بدون اذن او  
تعالی شاه و عز سلطان به **کلمه عاشره**  
کلمه حق پرستان در اختیار خیر ادیان مخفی نمایند  
که چنانچه خلایق و بنی آدم حتی بت پرستان <sup>بلند</sup> قائلند  
که خدای بزرگ هست که خالق سموات و ارض است  
و مع هذا دلیل قاطع بر اثبات صانع قایل است  
زیر که حوادث عالم سفلی که نیست بوده اند و هست  
و موجود میشوند بعل از عدم ظاهر و هویدا <sup>ند</sup>  
و شک و رنیت نرود هر کس حتی ملائکه منکر  
صانع و بخلیقه اول عقل است که مرجحی باید  
که ترجیح وجود ایشان کرده بر عدم تا موجود  
شوند و نقل کلام در آن مرجح میشود و غایت  
آن چنانکه ملائکه میگویند آن مرجح حرکات

افلاک

افلاک و اوضاع سماوی و فلکی است و نقل کلام  
در خواهد شد و این اوضاع بسبب این حرکات  
است و این حرکات محرک دارند و یا ندارند  
اگر ندارند و جسم افلاک و یا جرم کوکب با هو  
جسم و جرم حرکت میکند پس هر جسم باید با هو  
جسم همیشه در حرکت و متحرک باشد و اگر کوکب  
بخصوص جسم سماوی و جرم کوکبی بخصوصه  
الخاص متحرک است که آن خصوصیت در اجسام  
ارضی نیست پس نقل کلام بآن خصوصیت میکنیم  
که آن خصوصیت آیا امر عارض آن جسم است  
و یا امر مباین است و آن امر مباین یا مفارقات  
و یا مقارن آن عارضات پس جسم مفروض  
وجود تقدم بر و دارد تقدم معروض بر عارض  
پس نقل کلام میشود در وجود آن جسم که آیا  
بخود موجود است و یا موجودی دارد لیکن

افلاک



چون جم مرکب و ذی اجزاست بخود موجود  
نمی تواند بود و البته موجودی دارد و نقل کلام است  
موجد میشود که آیا او موجود بنفس ذات خود  
باقطع نظر از غیر و یا در وجود محتاج بغیر است  
پس در شق اول واجب الوجود لذاته و صانع عالم  
جسمانی سماویات و ارضیات خواهد بود و در  
شق ثانی محتاج بموجدی و ممکن خواهد بود  
و ممکن بیا هو ممکن موجود نمیتواند بود  
بدون واجب الوجود لذاته و اگر خصوصیت  
مابین مفارقت که محرکات آیا واجب الوجود  
لذاته است و یا ممکن محتاج بغیر و وجود  
و حکم و شق سابق خواهد داشت این دو شق  
نیز و اگر خصوصیت مابین مقارنت است مثل  
نفوس و ملکیه مجرده محرکه افلاک و کواکب و مثل  
طبیاع که صور نوعیه منشأ آنان و افعال الجسد

و منشأ

و منشأ حرکات طبیعی اجسامند همین نحو طبیاع  
افلاک و کواکب محرکه یا ایشان نباشند پس درین  
صورت موجد جم و جرم افلاک و کواکب آیا همین  
خصوصیات مقارنت و یا غیر اگر غیر باشد نقل  
کلام در آن غیر خواهد شد که آیا واجب الوجود  
لذاته است بواسطه و یا بلا واسطه و یا ممکن  
الوجود و یا لاخیره منتفی بواجب الوجود لذاته  
خالق سموات و ارض خواهد شد و اگر موجود جم  
و جرم همین خصوصیات اند پس علت خوا  
بود و علت مابین بالکلیه است یا معلول و متا  
نمی باشد و مع هذا یا واجب الوجود لذاته است  
و یا ممکن و یا لاخیره منتفی بواجب الوجود لذاته  
خواهد شد جهت بطلان دور و تسلسل و جهت  
آنکه ممکن فی ذاته من حیث هو ممکن محال است  
وجود او بدون واجب الوجود لذاته خواه



وخواه غیر متناهی و چون این املاک و کواکب  
بر سیل دوام متحرکند بنحو واحد نه لیل و نهار شود  
و نه بر عکس بلکه شمس و قمر و غیره دایما بر سطح  
واحد متحرکند پس مضطرند و مختار نیستند و  
جبری مضطر باخته ایشان را برین حرکات و اد  
جایر خالق ایشانست و ثابت است که ایشان را  
خالق و صانع هست که موجد و مملک ایشان  
نه در هر کویند و ما میگوئیم الا الله هر چنانکه قول  
ملاحله در هریر است و تقریر بر همان اضطرار  
که حضرت صادق ۴ فرموده در جواب زید بن  
مصری اینست هرگاه او را بجزیر لایق محروسه  
در باب اثبات صانع این عالم مشاهد و برهان  
بر وحدانیت و توحید جناب الهی نیز قایل است  
زیر که هرگاه ثابت شد که این عالم را صانع  
و خالقیت که واجب الوجود لذاته است یعنی

موجود

موجودیت بنفس ذات خود با قطع نظر از غیر  
و وجوب وجود او معنی او اینست که وجودیت  
مؤکد یعنی غیر محتاج به غیر پس وجودیت موجود  
بنفسه و وجوب وجود او وصفی نیست بغير وجود  
او وجود مؤکد پس وحدت او ظاهر خواص بود  
و هرگاه او را دو فرض کنی مایه الاشتراک ذاتی  
میان این دو نخواهد بود زیرا که ترکیب در ذات  
اولا لازم می آید و ترکیب منافی وجوب ذاتی است  
و مایه الاشتراک عرضی نیز نخواهد بود زیرا که این  
عرضی یا امر انتزاعیست و یا غیر انتزاعی و انتزاعی  
نمی تواند بود زیرا که این ذات مباین من جمیع  
الوجوه در انتزاع امر و احلازان دو که منافی  
الاشتراک باشد نمیتوان کرد بدون اشتراک در ذاتی  
زیر که انتزاع بدون منشأ انتزاع محال است و هرگاه  
مایه الاشتراک ذاتی نباشد منشأ انتزاع از برای



مایه الاشتراک عرضی انتزاعی نخواهد بود و آنکه شیخ  
 گفته که اشیاء مختلفه با مایهات و بشخصه با مستفقه  
 در امر مقوم از برای ایشان لازم واحد شرک  
 مستلزمات میتوانند بود بنا بر آنست که آن لازم  
 شرک مستلزمات بآن امر مقوم شرک و لذا لازم  
 اعم نیاست مگر از برای امور شرک در ذاتی و اگر  
 مایه الاشتراک غیر انتزاعی است یا امر موجود  
 در خارج است باز حکم انتزاعی دارد زیرا که مایه  
 الاشتراک عرضی نیاست الا مایه الاشتراک ذاتی  
 بآنکه مایه الاشتراک نیت الا وجوب وجود  
 نیت الا تا که وجود و امری نیت و را وجود  
 و اگر چنانچه صوفیه معلومه در تحت ملاحظه  
 و زنادقه منکرین صانع و خالق و را عالم  
 گویند که وجود واحد است و اصل است و  
 ماهیات ممکنه اعیان ثابته و عارض وجود

چنانکه

چنانکه گفته اند من و تو عارض ذات وجودیم  
 مشکما شکاه وجودیم چه ممکن کرد امکان پر  
 فشانند بجز واجب دیگر چیزی مانند تا که بی  
 اسیر نکند مثل موسی یا موسی در چنگند  
 چون به پیر نیکی کان داشتی موسی و فرعون  
 دارند داشتی و یا آنکه وجود در انتزاعات و  
 ترقیات است مثل روشنی چراغ که اقرب با و  
 اضواء و ابعاد با و اقل ضوئات و مثل موج و  
 از عقول مجرده گرفته میروند تا هیولی که در طرف  
 است از ظلمت محض و این دورای هیچ یک نیست  
 توصیل واجب نیت بلکه قول است بوحده وجود  
 و موجود هر دو بر تقلیر تسلیم زیرا که هرگاه وجود  
 اصل باشد و واحد و ماهیات ممکنه که اعیان  
 ثابته باشند عوارض مانند کلیم واحد ملون  
 یا اجزاء او با الوان مختلفه مستبدله که موجود و



بر و مآثره و هرگاه عالم است  
 مظهر وجود واجبی باشد پس مجموع عالم مظاهر  
 خدا و واجب الوجود لذاته خواهد بود و واحد  
 خواهد بود و ماضی اجزا چنانکه از ایشان منقول  
 که گفته اند که بضای کافر شدند بعلت اینکه گفتند  
 که عیسی تنها خداست و مفاسد این دو مذهب  
 بسیار است اول آنکه انکار حشر جمایت را با و  
 سرایت او از حساب و ثواب و عقاب و هر دو را و  
 بایمان و طاعت و دوزخ بلکه قیامت رجوع و  
 جود است باصل خود و بطلان مظهریت است  
 و البته ترجمون همین معنی دارد و باقی امور  
 مذکور در قرآن از احوال عالم اخری جهت باری  
 دادن خلقت است از برای نظام و اتقان و معانی  
 خلق ترهیب و ترغیب است و الا دیگر تفاوت  
 ندارد در حیات و سیات بلکه انکار حشر و حیات

نیز هست زیرا که بقا و نفس بعد از خراب نیست  
 نخواهد بود تا او را در آن عالم سعادت و یا شقا  
 باشد بلکه من مات فقد قامت قیامت باین معنی  
 که رجوع کرد بجناب الهی و باطل شد بالکلیه ثانی  
 آنکه اعیان ثابت و ماهیات ممکنه بمنزله صور لها  
 و هیاکل شب باریات در شب باری و هرگاه  
 جناب الهی خواهد التذلل بذات شجاعت بصوت  
 شجاعت در می آید و بذات علم بصورت علم در  
 می آید زیرا که فعل از جود است نه از محل ظهور  
 بلکه در حالت واحد افعال مختلفه بسبب مظاهر  
 مختلفه از قضا هر چه شود چنانکه صوفی که با اعتقاد  
 ایشان مظهر حقیقت است کفری گفت و مشرعی  
 بروی کفری نزد صوفی دیگر گفت بارک الله ای مظهر  
 شریعت خوب نزدی مظهر حقیقت را لیکن مظاهر  
 از علامات ایشان آنست که افعال و آثار مختلفه



واینان فاعل باشند و لا اقل دخیل در اقتضاء  
 فعل باشند پس حال خالی نیست از نیکه حال ایشان  
 قبل از مظهریت و مقارنت وجود و بعد از مظهریت  
 و مقارنت وجود و اجلاست و یا  
 مختلف اگر واحداست پس بایست که همیشه حال  
 بر یک سوال باشد و این خلاف واقع و اگر مختلف  
 است و بعد از مظهریت و مقارنت وجود نشأ  
 آثار میشوند نه قبل پس وجود معنی ندارد الا  
 منشأیت آثار پس وجود حادث در ایشان  
 میشود غیر وجود مقارن و این وجود حادث  
 غیر وجود مقارن باقیست و درین هنگام  
 پس دو وجود و دو موجود خواهد بودند  
 یکی و نیز کله ایشان که الاعمیان الثابتة داشت  
 رایحه الوجود معقول نخواهد بود و صورت

نخواهد

نخواهد داشت ثالث الله طرف سر  
 و شرع است و وحی و الهام مقان معجزه مصلقه  
 وحی و الهام و کلمات ایشان حاج است از ظرف  
 نکه اما از عقل پس بجهت آنکه بدیهه عقل حکم  
 است که زید موجود است و عمر موجود دیگر  
 است و وجود زید یعنی وجود عمر است و وجود  
 عارض زید و عمرات نه اصل و وجود زید چون  
 نیست بود و هست شده و ممکن است معلول  
 و البته علت هر چه دارد و وجود علت متفک  
 وجود معلول است و وجود مستقل است و وجود  
 مستقل و اما از شرع پس بجهت آنکه کل قرآن  
 مجید که کتاب الهی است و جمیع سنت نبوی  
 که مایه نطق عن الهوی است ناطقات با آنکه خلا  
 موجود و کان الله ولم یکن معه شیء و خالق  
 و صانع و آفریننده هر موجودات و او را از



بجمله کلمات ایشان  
 جمیع مخالف طواهر قرآن و سنت است و انکار  
 جمیع است و تطبیق میکنند بعضی را بر بعضی  
 بتاویلات بغیده باطله ازان قرار هیچ کلام  
 مفهم معنی خود شرخواهد بود و شکی نیست  
 که انکار و انکار ما جا به الابی معنی که موافق  
 قوانین لغت عرب دال بر وسعت کفر است  
 و سایر آنچه در باب مراتب عالم الخرف و حاکم  
 حجت و نادمان تفاسیل و غیرها که واقع شد  
 جمیع را تا ویلات ضایعه باطله کردند نیز  
 انکار قرآنست و کفر است و اما از وحی و الهام  
 مصدق بجزیه پس بجهلت آنکه کلمات ایشان  
 جمیع خیالات و وساوس نفسانیت که  
 شبیه است بوساوس شیطانی که غالباً  
 انسان را عارض میشود در اموری که عقل

انسان را

انسان را در و راه نیت بمسح  
 جناب الهی است پس بجا و نیت ایشان نیست  
 خیال و وهم چیزی چند تلفیق و ترتیب و کثرت  
 و مداومت بروحانی و اعتقادی خود میکند  
 و منجر بکفر میشود و دعوی مشاهده و یا الهام  
 از ایشان بدون مصدق از معجزه مقارن  
 دعوی سموغ نیت و دعوی خارق عادات  
 بر نقد بر تسلیم دلیل بر حقیقت چنین دعا و  
 نیت زیرا که از کفر مرتاض براهه هند  
 نیز نقل میشود زیرا که از ریاضت و صفاء  
 نفس ربط باطلی بجهل رسد که منافی کفر نیست  
 و ازان راه اطلاع بر مغیبات بجهل رساند  
 مثل خرد و اجب القتل که در مجلس پادشاه  
 او را حاضر سازند و او اطلاع بر مغیبات  
 آن سلطان بجهل رساند و بگوید و بعد از او



سیه بریمه عالم الغیب  
مرحوم عیبه احد الامن ارتقی من رسول  
وادعاء مفیبات کردن از غیر رسول مرتضی  
کفر است و انکار این آیه کریمه قرآن مجید است  
رابع آنکه بدلیحه عقل حاکم است که ثبوت وجود  
و کون بمعنی واحد و ثبوت وجود است  
و اعیان ثابت بدون وجود نباشد و چون  
ماهیات ممکنه وجود علی و اولی و اثنی عشر  
دارند ایشان توهم کرده اند که این ثبوت است  
و در خارج و عین است از کثرت و ساوس  
خیالی و وضعی و خلاف بدلیحه عقل خلاف شرع  
نیز هست زیرا که جناب الهی در قرآن در هر جا  
حواله بعقل کرده و لمقوم یعقلون گفته خامس  
آنکه ایشان خود گفته اند که در آلا فکر کردن  
شرط راهست و در ذات حق محض ذلت است

کنه است

کنه است و در  
در قرآن مجید است و عظمت الهی در  
دانست و در ذات خدا تفکر کردن چون  
فکر در راه ندارد باعث حیرت و ضلالت  
است و تسلیم اسر خدا کرد و دست از چون  
و چرا برداشت بعلت نقص و نارسایی  
عقل انسانی موافق اخبار و موافق و ما او تبت  
من العلم الاقلیلا و شک نیست که کلمات ایشان  
فکر در ذات خدات و موجب حیرت و  
ضلالت است خصوص محض خیالات و و  
ساوس شیطانی بلا جهت و سنل از عقل  
و شرع مکرر تا ویلات ناشی از و ساوس شیطانی  
باطله بعیده سادس آنکه صدر الا فاضل  
و شرح اصول تائید و توجیه اقاو یلی  
ایشان کرده بآنکه عامی میباشد اعلی و اجل



بن عموم

موم بغیر از انبساط و جو  
و احوال و اجی دیگر چه عومیت و بغیر از انبساط  
و بود چه عوم می باشد و تغییر و تبدیل  
عبارت چرخ تصحیح مطلب و مدعی باطل یکدل  
و بغیر از ندرت و تبلیس و اضلال عامه جمله  
چرا اثر بیخشد از نادانی من هزات الشیاطین  
و مکایدها و باجده هرگاه اشیات صانع عالم  
بغایر سایر موجودات عالم امکان که موجود  
بنده و موجود ماسوی است و چنین توحید  
و نیز برهان ثابت شد در ایجاد چنین عالمی  
شامل بر دقایق صنع و غایت احکام و غایت  
نظم و تظاهرات که علم و قدرت خواهل در هر حال  
و زیر که بدون علم و قدرت چنین عالمی با این  
حکام و دقایق صنع و چنین چرخها و چنین

کبر

کواکب چنین خاصیتها و چنین

و اوضاع مختلفه با چنین خواص که هر سال  
شود و بسبب او عالم سفلی نوشود و نباتات  
که مناط حیوة حیوانات است نوشود و بیان  
اسباب انان که غرض خاص آفرینش این نظام  
است نوع او باقی و معاش او منتظم باشد تا  
بجمله تعلق و تجسم باقی و ملتذ بلذات  
جمانی و بجمله تجرد تحصیل علم و عمل و عبادت  
کند و منسلک در تحت روحانیات و تقدیم  
بر ملائکه ملا را علی کند و ملتذ بلذات روحانی  
شود و جامع نشاتین و سعید بعبادت <sup>رب</sup> دانسته  
شود و زیاده بر ملائکه صاحب نشاء و <sup>حله</sup> و  
آند البته چنین خلقی بدون قدرت کامل  
و علم شامل محال است و علم و قدرت بدون  
حیوة نمی باشد و چون خیر محض و مقتضی



ببالذات که شرف او

رحیم است آفریده پس رحمن و رحیم  
و رؤف است نسبت بخلوقات خود ولیکن چون  
این عالم امکان زیرا که ناممکن نباشد مخلوق  
نخواهد بود و لازم امکان است سبق عدم  
واقعی زیرا که در واقع و در ظرف وجود صانع  
نیت بوده و هست شده که آن ظرف در ظرف  
زمان است و الا لازم آید که وجود واجب  
زمانی باشد پس باین سبب عالم حادث است  
و سبق است بعدم واقعی موافق کائنات الله  
و لم یکن معه شیء و چون بر اکت و رحمت  
این عالم را آفریده پس باید بنوع ایشان چو  
زیاده از سایر مخلوقات ایشانرا تکلیف کرده  
و مختار در سعادت و شقاوت باید یافت  
و لطف از زیاده کند فلذا ارسال رسل و انزال

کبر

کتب کرده و برهان

و حقیقت ایشان معجزات باهرات در  
سخن و شبهه در صدق ایشان و وجوب  
طاعت ایشان مانده و شرعی قرار داده که مناسط  
فوز و رسیدن ایشان است بسعادة نشأتین  
و لذات داری و حجت کرده رسل را بشرع مقرر  
بر ایشان در باب سعادت و شقاوت در دنیا  
رسل رسل را بر ایشان شاهد و هادی و راه  
نمناخته و در زمان بعد از رسل ثواب و  
خلفا قرار داده که هادی و پیشوای ایشان  
باشند و رسل آنچه بر ایشان بوده در تبلیغ  
رسالت تقصیر نکرده و بجهل انسان و بی آدم  
رسانیده اند بالتقام و اوجیب مذکورات از  
الطاعت صانع خالق سموات و ارض و ما فیها  
و توحید او و آنکه واحد احد قادر عالم مختار



در مثل و منزلت

صاح است براهین مذکوره ثابت و  
محکوم به است بلکه اجاع عقله و بنی آدم و نوع  
انسان برین مراتب واقع است ولیکن دست  
ازین مراتب هرگاه برداریم و دست از براهین  
قاطعه برین مراتب نیز برداریم و رجوع کنیم  
بنفسر خود و بقانون عقله عمل کنیم ظاهر است  
که عاقل باید سکون و تعیش و زندگانی و بنحوی  
باشد که در سلوک و تعیش دنیا خوفی و خطری  
نداشته و عاقبت او بخیر باشد و آخرت او  
مبارک باشد ایت مشهور است و موافق عقل  
دفع خوف از نفس واجب است و خایف همیشه  
تعیش او در عین تیرگی و نقص است و ناخوش  
و ناگوار است مگر بجهت عقل و حیوان طبیعت باشد  
مثل سایر حیوانات و حذر نداشته باشد که خایه



کسر

کس از حیوان نیز کمتر

ز یک بنسبت با آب نمیکند و بر عاقل است  
حیوة زندگانی و احتیاط را پیش گیرد و موافق  
حالا احتیاطه اندیشد تا از آفت و خطر امن گردد  
و پیشانی نکند و مذاهب و ملل در دنیا بسیار است  
از انچه مذاهب و ملل ملاحده و مذاو قه  
طبیعیین و هر یک انداز فلاسفه اقلیدس از  
سقراط و از کفره که اعتقاد ایشان آنست که افعال  
همه از طبایع است و عالم جهانی علوی و سفلی  
بما هو عالم و لصب الوجود لذاته است و غایت  
مصانع و راه خود ندارد و مجردات و روحانیات  
از روح و ملائکه موکله بر افلاک و غیره از  
مدبرات عالم علوی و سفلی میباشد و آسمانها خلقت  
و فی صاحب است و معرفت و عبادت و طهارت  
و اجتناب از محرمات افعال لغوی و فایده است



ح سود و عمل بفرموده ها و او کند  
 و اطاعت او را و نواهی او بکند تا از خوف و خطر  
 عاقبت ایمن باشد و از مواعید الهی و عذاب الهی  
 آخری موعوده و عذاب و عجز ناک و هراسان نباشد  
 و از پشیمانی و غم و غم ناک نباشد زیرا که اگر  
 چنانست که ایشان میگویند افعال لغو کرد و چنان  
 بود و ضری ندارد و اگر چنانست که خدا گفته  
 تو را بجا آورده و از مواعید الهی ایمن خواهی  
 بود و طریق احتیاط را مرعی داشته خواهی بود  
 و دفع خوف و هراس از خود کرده خواهی بود  
 و بعد از این هرگاه طریق احتیاط را مرعی داشته  
 طریق خدا پرستی اختیار کردی و خدای عز و جل  
 انبیا و رسل بسیار فرستاده و علامت رسالت  
 و دلیل بر نبوت ایشان ساخته معجزات را مقارن

دعوی

دعوی نبوت

رسالت ناخته الامیزه و در آخر هر رسول  
 فرستاده بخوانند و سابق با معجزات بسیار و  
 کتابی فرستاده که بنفسه معجزات و نمیتوان  
 بود الا کلام الهی و مع هذا مطابق و مصدق  
 کتب سابقه و موافق با شرایع سابقه مکرر  
 امور جزئیة معلومه چند که بسبب اختلاف  
 از منته و اختلاف اوضاع خلق متغیر میشود  
 ظاهر است که عاقل باید از راه احتیاط شریعت  
 او را اختیار کند زیرا که اگر شریعتی دیگر اختیار  
 کند با فرخ خواهد بود و مغرب در نار خواهد  
 بود و در اعمال جزئیة چند که مکفرات و خدا  
 با آنها مواخذه نمیکند و معفو میدارد پس احتیاط  
 اختیار شریعت رسول ثقلین و سید کونین است  
 و بعد از آن که اختیار شریعت حضرت رسول الله



سفر سه فرقه شده اند و وارد شده اند  
ازین هفتاد سه فرقه فرقه ناجیه اند و باقی  
در نازند و صالح و اهل جهنم اند و این هفتاد  
سه مذهب ناشی شده از اختلافی که واقع شده  
بعد از رسول خدا صلی الله علیه و آله و اول اختلاف  
که واقع شده اختلاف در باب خلافت و جا  
نشینی است که حضرت رسول ص در حالت مرض  
فرمود چنانکه میر سید شریف بتفصیل در  
شرح مواقف نقل کرده است و بعد از وفات رسول  
و قلم اکتب لکم کتابا بالفضل و بعد از وفات  
حسین کتاب الله و مانع شد میان صحابه  
نزاع شد بعضی بحرف عمر و برخی بحرف رسول  
خلاص و بطول انجامید و رسول خدا فرمود  
نزاع نرود و سل جائز نیست برخیزید و دیکه

فرمود

فرموده بود که لعن  
و خلفاء ثلث هر سه داخل جیش اسامه بودند  
و تخلف کردند و آمدند و از اسامه رخصت  
خواستند و در مدت حیات او را امیر خود  
میدانستند و میگفتند و سید محقق در شرح  
مواقف بعد از ذکر این وقایع بتفصیل گفته که  
این وقایع امور جزئی بود که در وقت فوت  
بروداد و در جمیع بخاری بتفصیل ذکر شده  
که بعد از فوت رسول خلاص انصار در سقیفه  
بنی صاعده جمعیت کردند بر سر سید خود  
عباده و گفتند سنا امیر و منکم امیر و بنی هاشم  
جمعیت کردند بر سر علی بن ابیطالب و عمر گفت  
با یابک که بنی خزیمه نزد اخوان خود بتقیفه  
بنی صاعده آمدند و در آن راه رسیدند بدو نفر که  
گفتند عیث یروید ایشان جمعیت کرده اند

بیشتر



که نه بیا برویم و رفتن بسقیفه بنی صاعده و گفت  
و کوشش عمر گفته که من چیزی چند سز و ترویر  
کرده بودم که بگویم ابابکر سخن را از من گرفت و آنچه  
ترویر کرده بودم گفت و دست مرا گرفت که بیا  
با تو بیعت کنم من گفتم که استغفر الله تا تو باشی بیعت  
کنند با من و بعد از گفتگو دیگری گرفت دست  
ابابکر را و با او بیعت کرد و بعد از او بشیر بن سعد  
از انصار بیعت کرد و هجوم عام شد در بیعت  
تا سعد بن عباد و بیمار نزدیک بود که نرسد  
و پاکشته شود یکی از انصار گفت قتلتم سیدنا  
سعد عمر گفت قاتل الله و بعد از او روز شنبه  
که رسول خدا در روز و شنبه فوت شده بود  
بحقیقت آمدند بمجد و ابابکر را بالای منبر کردند  
و ابابکر نگاه کرد و زیر اندید گفت علی بن ابی طالب

المعلم

العوام رفتن و مرگ

ابابکر در منبر و خلق انبوه از صحابه در پای منبر  
حاضر و ابابکر در بالای منبر شروع کرد در قتل  
که تو را اعتقاد آنکه من عمر زاده رسول خدا یم  
و حواری اویم و با این غره شده اراده داری که  
شق عصای سلمان بکنی و بعد صحابه تبعه ابابکر  
ساکت و تقدید منجر بقتل تا مجبر زیر بیعت کرده  
و باز ابابکر نگاه کرد و امیر المؤمنین علی بن ابی  
طالب را ندید گفت علی بن ابی طالب باز جستند  
از جا و رفتند و او را نیز کشتن کشتن آوردند  
و ابابکر شروع کرد در قتل که تو غره شده با این  
که من ابن عم رسول خدا و داماد او و پدر حسین  
و میخواستی شق عصای سلمان بکنی و اتفاق کردند  
و تو مخالفت کنی تا او را نیز آوردند و مجبر بیعت  
کرد و روز چهارشنبه رسول خدا را که روز و شنبه



در صحیح بخاری بخصوصیات نقل شده و مع هذا  
 خلاف این که امیر المؤمنین بیعت نکرد تا سیره  
 النساء در حیوة بود و همچنین سعد بن عباد  
 بیعت نکرد تا جن اورا بپیر مغیره بن شعبه  
 زدند و کشتند و علماء عامه نیز قایلند که خلافت  
 ابابکر باجماع و اتفاق کل نشد و عمر نیز موافق و آن  
 اسمعیل بن کثیر حنبلی و غیره گفته که بیعت ابابکر کانت  
 فلتة و قال الله شرها الا فمن عاد الى مثله فاقبلوا  
 و بر تقدیر اجماع اجماع بر مخالف نص صریح و مخالف  
 صریح قرآن محالست که واقع شود اگر اجماع کل باشد  
 که حجّت است و اگر اجماع بعض باشد مثل اجماع  
 بر خلافت ابابکر و سایر خلفاء جور پس حجّت نیست  
 و سایر علماء عامه و قاطب مخالفین اهل سنت  
 قایلند که خلافت ابابکر باجماع بودند بنص و نص

در باب

در تاریخ بلایه و طحایه می نویسد به عقاید  
 حدیث غدیر خم روایت شده و در جای دیگر بعد  
 و بیت طریق نیز گفته اند علماء عامه که روایت شد  
 که حضرت رسول ص فرمود که انی تارک فیکم الثقلین  
 کتاب الله و عترتی اهل بیتی و فرمود من كنت  
 مولاه فهذا علی مولاه اللهم وال من والاه  
 و عاد من عاداه و انصر من نصره و اخذل من  
 خذله و ظاهرات که این کلام وصیت بعد از  
 موت است و صاحب کشاف گفته که در آیه انما  
 نرسلک الله و رسولہ و اتدین آمنوا الذین یقیمون  
 الصلوة و یؤتوا الزکوة و هم را کعون که این  
 آیه در شان علی بن ابی طالب نازل شد که در حال  
 رکوع انگشت خود را تصدق کرد و بیاید داد و  
 نکتہ در دست او روان بود که بدون فعل کثیر



خدا را مولای است بود و ولایت داشت  
و بخوی که خدا و رسول و طاعت بودند و ولایت  
داشتند همان نحو ولایت از برای علی بن ابی  
طالب باین نحو ثابت است و ولایت خدا و  
رسول نیت الاله است این که واجب الطاعه اند  
و اطاعت ایشان ایمان است و مخالفت ایشان  
کفر و ارتداد بعد از ایمان و برصحابه و غیره  
شک نیست که ارتداد و مرتد شدن جایز است  
بآیه یا ایها الذین آمنوا تمسکوا بماکم عن دینه  
فوق یا قائله بقوم بجهنم و بآیه  
ان الذین آمنوا ثم کفروا انما کنوا کفاراً  
کفرا و نیز شک نیست که جماعتی که ابتداء اتفاق  
بر خلافت ابا بکر کردند نص حدیث غدیر خم

و آیه



۲۷۵۱۸  
۱۸۴۱۱



